

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

woensdag
10 december 2014
jaargang 128
nr 285

3 Aruba

Kustwacht redt
afgedreven duiker

12 Financieel

IATA voorspelt flinke
winstgroei luchtvaart

13 Wereld

Jakarta steekt
licht op in Rotterdam

14 Sport

Hockeysers pijnlijk
onderuit tegen India

‘Het gaat erom dat een docent weet hoe het over te brengen’

Trainingspakket voor docenten seksuele educatie op Skoa-scholen

ORANJESTAD — Een lespakket dat docenten hulp biedt bij de voorbereiding en uitvoering van lessen over seksualiteit. Dat is ‘Lang Leve de Liefde’, dat deze week werd overhandigd aan de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) door het Wit-Gele Kruis (WGK). Amigoe sprak met Monique Giel-Labad van WGK over het project waarvan de voorbereidingen in volle gang zijn.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

‘Lang Leve de Liefde’ is een lessenpakket over seksualiteit. Door middel van een training wordt aan scholen hulp geboden bij de voorbereiding en uitvoering van de lessen uit dit programma. Seksualiteit, grenzen stellen, zorg voor een ander en gelijkwaardigheid komen aan de orde Het is bruikbaar in multiculturele klassen en speelt in op verschillen tussen jongens en meisjes. “Dit

betreft een supplement op het reeds gelanceerde project seksuele educatie waarmee de Skoa-scholen in het volgende schooljaar beginnen”, aldus Giel-Labad. September 2013 ging dat van start met een vierdaagse conferentie, Ban Papia Tocante Sexualidad. “Deze aanvulling is om het docenten gemakkelijker te maken de lessen te geven. Hoe breng je het over op een kind want de onderwerpen liggen heel gevoelig.” Giel-Labad legt uit dat ‘Lang Leve De Liefde’

al langer op Curaçao op de scholen is geïmplementeerd en dat men na een jaar het programma heeft aangepast aan de eigen cultuur. “Onder de naam Biba Amor.” Dit jaar in september gaf een gastdocent uit Curaçao, Pharetza Bertad-Damon, een les aan leerlingen van de vijfde klas op het St. Dominicus College. Omdat het percentage tienermoeders op Aruba hoog ligt, vinden de scholen het belangrijk dat de educatie al op jongere leeftijd gegeven wordt, vertelde maatschappelijk werkster Silviene Winterdaal toen. “Zolang bepaalde dingen niet uitgesproken worden, leren kinderen het op straat. Dat willen we voor zijn.”

Vervolg op pagina 2

Aqualectra initieert testfase nieuwe dieselcentrale

WILLEMSTAD — Water- en elektriciteitsbedrijf Aqualectra start vandaag met de testfase van de nieuwe dieselcentrale aan de Dokweg. ‘First smoke’, zo wordt de start van de testfase aangeduid. Dat doelt op de eerste rookpluimen die uit de generatoren komen als die worden opgestart.

Aqualectra-directeur Darick Jonis bevestigt de start-up van de generatoren. In totaal zijn er vier nieuwe Wärtsilä dieselelementen geïnstalleerd die samen 35 megawatt aan elektriciteit kunnen genereren. Binnenkort gaat er hierover een officieel bericht uit van Aqualectra naar de media met foto's en opnames van de start van de testfase. Dat de pers niet werd uitgenodigd bij de start van de machines heeft te maken met veiligheidsaspecten, zegt de directeur. Naast de uitbreiding van de capaciteit met de conventionele manier van produceren van energie hoopt Aqualectra ook in het derde kwartaal van 2015 het windmolenpark uit te breiden van 30 naar 45 megawatt. Nadat dit bekend werd kwamen er geluiden van kritiek over de plaatsing

van deze windmolens op de vlakte van Hato. Deze ligt op de aanvliegroute van het vliegveld en de extra windmolens zouden in dit verband voor een probleem kunnen zorgen. Ook wordt gespeculeerd dat de terreinen die niet in handen van Aqualectra zouden zijn, geforceerd worden overgedragen aan het bedrijf omdat het project doorgang moet vinden. Jonis reageert gelaten op de kritiek en wijst erop dat er bijna bij elk project wel criticiasters zijn die tegen het project zijn. Hij zegt dat voordat Aqualectra een dergelijk project initieert, er grondig vooronderzoek wordt gepleegd. “Alle boringen zijn verricht, de aanvliegroute voor het vliegveld is onderzocht en er zijn zelfs windmetingen gedaan. Dus we kunnen zelfs een prognose doen over de hoeveelheid energie die de windmolens gaan opwekken.” Verder zegt Jonis

dat de soort windmolens die aan land worden geplaatst vergelijkbaar zijn met de windmolens die in Europa off-shore worden gebruikt. “Dus deze zijn bestand tegen weersomstandigheden als salpeter.” Over op wiens naam het terrein staat geregistreerd waar de windmolens komen, heeft de directeur geen details. “Het zijn anderen binnen Aqualectra die het project trekken. Ik heb dat soort informatie niet bij de hand. Maar wat ik wel kan zeggen is dat de nieuwe windmolens in hetzelfde gebied komen waar al windmolens staan.” Recentelijk heeft Chris van de Sande middels een ingezonden brief ook aangekaart dat het bedrijf Notus Geohil bij herhaling geprobeerd heeft Aqualectra en Curaçao te wijzen op de mogelijkheid van geothermie. Door middel van een ultradiepe boring (rond de 7000 meter) kan temperatuuruitwisseling tot stand worden gebracht door middel van het circuleren van formatievloeistof.

Vervolg op pagina 6

Rapport openbaar op Mensenrechtendag

BRASILIA — Op de Internationale Dag van de Mensenrechten heeft de Braziliaanse president Dilma Rousseff zichtbaar aangeslagen het eindrapport van de nationale waarheidscommissie gepresenteerd in het Planalto-paleis in hoofdstad Brasilia. In dit rapport is beschreven en wordt feitelijk voor het eerst toegegeven dat er tussen 1946 en 1988 in Brazilië 434 personen vanwege politieke redenen zijn verdwenen. Er staat onder meer ook een lijst in met de verantwoordelijken voor politieke onderdrukking en de locaties waar gedwongen ondervraging, illegale arrestaties en verduijningen hebben plaatsgevonden.



Photo: AFP

Parkeerwachters klaargestoomd



SAN NICOLAS — Achttien parkeerwachters ontvingen vanochtend hun certificaat op politieschool Watty Vos. Zij staan in de startblokken om auto's te voorzien van een boete of wielklem wanneer zij niet of onvoldoende betaald hebben in de aanwezige parkeermeter. Transport-minister Otmar Oduber (AVP) reikte de diploma's uit die op de politieschool zijn behaald. De parkeermeters komen in Oranjestad en in het hotelgebied op Noord te staan. Over de start van het parkeermetertraject zijn de berichtgevingen verdeeld. Spreekt de overheid over afronding dit jaar, online nieuwssite NoticiaCla heeft van minister Benny Sevinger (AVP) vernomen dat het project enkele uitdagingen kent en niet, zoals verwacht, dit jaar operationeel zal zijn. Arubus zal het project moet uitvoeren en beheren. Daartoe is het bedrijf 'AruTram' opgericht, dat belast wordt met het toezicht op de parkeermeters en het uitgeven van boetes bij parkeerovertredingen.

Nederland benadrukt belang transparantie overheids-nv's

DEN HAAG — De Tweede Kamer benadrukte vandaag het belang van duidelijkheid over de financiën van overheids-nv's als Aqualectra op Curaçao en het havenbedrijf op St. Maarten. Minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties was het daarmee eens, maar benadrukte wel dat hij zich geen zorgen maakt over de adviezen die het College financieel toezicht (Cft) tot nu toe heeft gegeven.

door onze correspondent
Otti Thomas

Op verzoek van VVD'er André Bosman debatteerde de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties met Plasterk over de rol van het Cft en de lening voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis op Curaçao. Bosman plaatst vraagtekens bij het oordeel van het Cft over de begrotingen en leningsverzoeken van Curaçao en St. Maarten, omdat de organisatie volgens hem te weinig zicht heeft op de stand van zaken bij overheids-nv's. “Als ik alleen al Aqualectra noem of het havenbedrijf van St. Maarten, dan zouden de nekharen bij iedereen recht overeind moeten gaan staan. Op basis van de Rijkswet financieel toezicht zou de begroting van Curaçao en St. Maarten of een lening nooit

goedgekeurd mogen worden,” aldus Bosman, verwijzend naar het feit dat het Cft ook moet kijken naar de financiële toestand van de landen. “Volgens mij is dat ook een bevoegdheid van het Cft en zouden ze daar veel steviger op in moeten zetten.” Ook de Staten van Curaçao en St. Maarten zouden inzicht in dat soort cijfers moeten eisen, zei hij. Roelof van Laar (PvdA) zei dat hij zich grote zorgen maakt over de belastingen op St. Maarten, die ondanks economische groei niet stijgen en dus deels lijken te verdwijnen. Gert Jan Segers van de ChristenUnie vroeg zich af of er ook actief wordt gewerkt aan de toekomst waarin financieel toezicht niet meer nodig is. Plasterk zei dat hij de zorgen over Aqualectra en het havenbedrijf deelt, maar dat de begrotingen en lenin-

gen desondanks goedgekeurd konden worden. De financiën van overheids-nv's zijn slechts een element in het oordeel van het Cft in de financiële toestand van een land, zei hij. “Het Cft is de overheidsbedrijven gaandeweg wel steeds meer gaan meenemen in zijn oordeel van de begroting en dat vind ik een goede ontwikkeling.” Over de belastingen op St. Maarten zei hij dat hij zich daar ook zorgen over maakt, maar dat dit onderwerp ter sprake komt bij de bevordering van de integriteit in dat land. In antwoord op vragen van Segers gaf hij aan dat de toekomst van het financieel toezicht onderdeel is van de evaluatie van de Rijkswetten, maar dat hij persoonlijk van mening is dat kleine landen hier meer voordelen van hebben dan nadelen. Hij vergeleek het Cft op dat punt met het Nederlands Centraal Plan Bureau dat alle uitgaven en inkomsten doorberekend. “Vreemde ogen dwingen”, aldus Plasterk.

Ziekenhuis
Het debat over het Cft ging

deels ook over de lening voor het ziekenhuis op Curaçao. Bosman vroeg zich af waarom Curaçao heeft gezocht om het totale bedrag in 2014 te lenen, terwijl er voorheen sprake was van twee fases. Volgens Bosman kost de nieuwe constructie 25 miljoen gulden meer, terwijl dat geld ook voor onderwijs of armoedebestrijding gebruikt had kunnen worden. “Wat weet Curaçao wat wij nog niet weten? Loopt Curaçao het risico dat er volgend jaar geen goedkeuring is voor een lening en daarom nu maar alles in een keer?”, aldus Bosman.

Plasterk zei dat hij niet namens de regering van Curaçao kon spreken en de bevestigingen daarom niet toe kon lichten, maar dat het Cft wel heeft gekeken naar het businessplan van het ziekenhuis en het goed heeft bevonden. Omdat Van Laar vraagtekens plaatste bij de 25 miljoen gulden aan extra kosten voor de nieuwe lening, beloofde hij dit wel uit te laten zoeken.

GreenTown naar Tweede Kamer

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft ingestemd met een gesprek met GreenTown Curaçao, de stichting die zich sinds 2010 inzet voor een alternatief en duurzaam gebruik van het Isla-terrein.

Het overleg is geagendeerd voor donderdag 22 januari. GreenTown wil de ont-

moeting gebruiken om de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties informatie te geven over de plannen met het terrein en de huidige stand van zaken, aldus het bestuur van GreenTown. Curaçao en GreenTown Nederland enkele weken geleden in hun verzoek aan de Tweede Kamer. De organisatie hoopt onder meer dat de

Tweede Kamer de Rijksministerraad en de regering van Curaçao blijft wijzen op hun verantwoordelijkheden voor volksgezondheid, veiligheid, welzijn en milieu. De fractie van Pais en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang kondigden deze week aan om ook te willen vergaderen met GreenTown.

Functie
Beschrijving &
Waardering

Meer weten?
hrm@deloitte.com
tel: 582 6235

Rechtstreekse verbinding Haïti en Aruba

ORANJESTAD — Vliegen tussen Haïti en Aruba lijkt vanaf volgend jaar mogelijk. Minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur Otmar Oduber bevestigt aan *Amigoe* dat de rechten om tussen Haïti en Aruba te vliegen zijn uitgegeven.

Volgens dagblad Bon Dia gaat Sunrise Airways de vluchten uitvoeren. Deze informatie zou van het Haïtiaanse consulaat op Aruba komen. Een medewerker van de betreffende luchtvaartmaatschappij zegt desgevraagd echter van niets te weten. Woordvoerder van Aruba Airport Authority (AAA) Hendrik Croes kon ook geen bevestiging geven over wie de vluchten uit gaat voren en per wanneer de vluchten staan gepland.

Indien de vluchten uitgevoerd gaan worden, is het de eerste rechtstreekse verbinding tussen de twee eilanden. Nu



Foto: Desiree N. Riberius

Toussaint Louverture International Airport in Port-au-Prince, Haiti (Wikimedia).

moeten reizigers eerst naar bijvoorbeeld de Verenigde Staten reizen om vervolgens door te reizen naar Haïti. Het bestemmingsaanbod op de Rei-

na Beatrix luchthaven blijft groeien. Eerder dit jaar werd het al mogelijk om via de luchthaven af te reizen naar de bestemmingen Paramari-

bo in Suriname en het Braziliaanse Manaus. Vanaf volgend jaar april wordt daar ook de Amerikaanse bestemming Houston aan toegevoegd.

Gouverneur informeert koning over ontwikkeling Aruba

ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol is gisteren op audiëntie geweest bij koning Willem-Alexander op Paleis Noordeinde. Eerder ontving de koning al de gouverneur van St. Maarten en morgen gaat de gouverneur van Curaçao op audiëntie. "In deze reguliere gesprekken laat de koning zich informeren over de ontwikkelingen in de landen van het Caribisch deel van het Koninkrijk", aldus de Rijksvoorlichtingsdienst. Refunjol is deze week op werkbezoek in Nederland. Vandaag had hij een ontmoeting met professor Ernst Hirsch Ballin, voormalig Nederlands Justitie-minister (2006-2010) en rechtsgeleerde.



Foto: Dirk Htd

the plaza
CAFE

Morgen tapas en wijnavond van 7PM tot 10PM.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

D GIFT CARD
THE BEST HOLIDAY GIFT

L.G. Smith Blvd 124 Oranjestad, Aruba | T 5881175 - 5882562 - 5883383

PMEC
Project Management and Engineering Consultancy N.V.

PMEC Project Management and Engineering Consultancy N.V.
Is looking for:

Rotating Equipment Specialist

Requirements:
Minimum MTS Education
Bachelor's degree in Engineering preferred
Minimum 5 years experience
Willing and able to work offshore.

Applicants can send CV's at:
Info@pmecaruba.com or
whenriquez@pmecaruba.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till December 10

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HORRIBLE BOSSES 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30 PG-13	HORRIBLE BOSSES 2 daily: 6:00 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13
INTERSTELLAR daily: 4:00 7:30 matinee: 12:30 late show: 11:00 PG-13	INTERSTELLAR daily: 5:00 8:15 matinee: 3:15 late show: 11:15 PG-13
PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 4:30 7:00 matinee: 12:00 2:15 PG	PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 6:45 matinee: 2:00 4:15 PG
PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 PG	PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG
THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:30 8:15 9:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG-13	THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:15 8:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 11:45 PG-13
BIG HERO 6 2D matinee: 12:00 2:30 PG	BIG HERO 6 2D matinee: 2:15 PG
JOHN WICK daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 R	JOHN WICK daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 R
A WALK AMONG THE TOMB-STONES daily: 12:00 late show: 11:45 R	THE EQUALIZER daily: 11:45 PG-13
SINTERKLAAS EN DIEGO EN HET GEHEIM VAN DE RING daily: 4:45 G	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION BMD YIU

Steun ons werk met uw gift.

TV Teach

Wak-Pin-Bor-Sifon

Turciabierna 6:30 pm
V
diadomingo 11:00 am

Canal 13 Telo Aruba
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Domino's

Every Day Special
Holiday Season Edition
for limited time

CARRY-OUT SPECIAL
BUY ONE (1) OR MORE
MEDIUM 1-TOPPING HAND TOSSED PIZZA
FOR **17⁵⁰** EACH
Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50

DELIVERY SPECIAL
BUY TWO (2) OR MORE
MEDIUM 1-TOPPING HAND TOSSED PIZZAS
FOR **17⁵⁰** EACH
Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50

Palm Beach
586 0333

Tanki Leendert
582 0333

Savaneta
584 0444

© 2013 Domino's®

Promotions are not valid in conjunction with any other promotion or offer, and not valid for any of our specialty pizzas. Offer is valid until January 7th, 2014 and Best Pizza Aruba NV reserves the right to stop the promotions anytime without prior notification.

Trainingspakket voor docenten seksuele educatie op Skoa-scholen

Vervolg van pagina 1

Seksueel actief

Volgens Giel-Labad is het voor leerkrachten best lastig om seksuele educatie te geven aan basisschoolkinderen. "Dit pakket fungeert als steun voor de leerkrachten. Het eerste jaar volgen we het Nederlandse programma, maar na een jaar willen wij het aanpassen aan de eigen cultuur." Punten waar men hier tegenaan kan lopen zijn volgens haar bijvoorbeeld het niveau van de kinderen. "Je moet meten of de lessen wel begrijpelijk zijn." Daarnaast gelden er taboes rondom het thema seksualiteit, te beginnen bij de ouders. "Die moeten dan ook betrokken worden in dit project. Nu zijn de docenten aan de beurt en daarna volgen de ouders. Een gedegen voorbereiding is heel belangrijk." Volgens haar is het heel belangrijk om te beginnen op de basisschool, vijfde en zesde klas. "Vanuit mijn praktijkervaring (Giel-Labad is tienermoederconsulent, red) kan ik stellen dat kinderen op die leeftijd al seksueel actief zijn." Kinderen hebben vragen, maar durven deze vaak niet te stellen en het gebrek aan informatie en het simpelweg niet weten veroorzaakt vaak problemen, zegt zij. "Ze willen

Het overhandigen van het lesmateriaal door WGK aan SKOA.

weten en experimenteren, maar zijn nog veelal blanco of hebben incorrecte informatie ontvangen van vrienden."

Onwetendheid

Skoa gaf in 2012 de opdracht aan het WGK om een onderzoek te starten naar de behoefte aan kennis rondom seksualiteit onder leerlingen. Giel-Labad pakte dit op, samen met de twee stagiaires pedagogiek Isa van Zeeland en Roelien van Kemenade uit Nederland. Uit onderzoek kwam duidelijk naar voren dat er veel onwetendheid heerst

op het gebied van seksuele kennis. En onwetendheid blijkt één van de belangrijkste oorzaken van zwangerschap op jonge leeftijd. Naar aanleiding van de onderzoeksresultaten stelde het pedagogisch team een lesprogramma samen.

Dit is de eerste officiële vorm van seksuele educatie die initieel al in 2014 op de scholen zou starten, maar nu voor volgend schooljaar staat gepland. Mede door de gedegen voorbereiding want men wil pas van start wanneer iedereen er klaar voor is, stelt Giel-Labad.

Vacature

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestellten en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

APFA heeft 10.600 deelnemers en een vermogen van ruim Afl. 2,4 miljard. APFA is de grootste financiële instelling in Aruba en heeft 38 medewerkers in dienst.

Consulent Servicedesk Hypotheken

De Consulent Servicedesk Hypotheken functioneert binnen de afdeling Hypotheken en legt verantwoording af aan de Manager Hypotheken.

Taken en Verantwoordelijkheden

Als Consulent Service Desk Hypotheken zorg je voor de voorbereiding van de hypotheekaanvragen door alle voor de hypotheekverstrekking relevante informatie te verzamelen. Je beantwoordt de vragen van klanten en je registreert deze conform de interne richtlijnen en procedures. Je voert de aan jou toebedeelde taken en werkzaamheden in het kader van het achterstandsbeleid uit. Je zorgt voor de volledigheid van de samenstelling van de hypotheekdossiers. Je bent aanspreekpunt voor klanten/kredietnemers. Als Consulent Servicedesk Hypotheken heb je contact met de afdeling Hypotheken, klanten/kredietnemers, notarissen, taxateurs, verzekeringsmaatschappijen en banken om informatie uit te wisselen.

Profiel van geschikte kandidaat

- MBO-diploma in een financieel-administratieve richting met relevante diploma's voor zakelijke kredietverlening en hypothecair krediet
- Minimaal 1 jaar relevante werkervaring
- Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentu leervermogen
- Omgaan met vertrouwelijke informatie, flexibel
- Commerciële en klant/servicegerichte instelling
- Accuraat, zelfstandig

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan: Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. J. Jacobs uiterlijk **23 december 2014**. Een medische keuring maakt deel uit van het wervingsproces en een psychologische test kan tevens hiervan een onderdeel zijn.

Serie Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Besluit over grondslag voor Cft-toezicht bij RMR

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Rijksoverheid heeft besloten de grondslag voor het toezicht op de samenwerking met Nederland te bevestigen. Dit besluit is genomen op 10 december 2014.

De Arubaanse regering nam het initiatief voor het akkoord, maakte het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties gisteren bekend op verzoek van de regering van premier Mike Eman. “De regering van Aruba heeft het College financieel toezicht verzocht om een deskundigenrapport over de ontwerpbegroting 2015 en over eventuele wijzigingen. Het Cft staat hier positief tegenover en heeft de Rijksoverheid om instemming gevraagd. Deze procedure zal worden gevolgd door een voor beide regeringen aanvaardbare structurele regeling”, aldus het bericht. “De regeringen van Nederland en Aruba hebben tevens afgesproken om binnen afzienbare tijd met elkaar in overleg te treden om gezamenlijk te zoeken naar de meest adequate formele inbedding voor de samenwerking met de Rijksoverheid en het Cft in de toekomst.”

Nog geen details
Minister Plasterk wilde vandaag nog niet te veel details kwijt over de afspraken. “Het persbericht is gepubliceerd omdat men er ook op Aruba prijs op stelde om enige helderheid te verschaffen. Vrijdag zal er een korte ingelaste Rijksoverheid zijn, waar hier nader over wordt gesproken. Het onderwerp is de grondslag waarop het Cft de begroting van Aruba voor 2015 bekijkt en de meer structurele inbedding hiervan. Naar aanleiding van die vergadering zal ik de

Tweede Kamer uitgebreid per brief hierover informeren.”

Niet florissant
Plasterk zei verder dat hij blij was met de aanwijzing omdat de cijfers in de inmiddels goedgekeurde begroting voor 2014 daarmee tegen het licht zijn gehouden. “De begroting is daar misschien niet florissanter van geworden, maar wel realistischer. Daarmee is de basis gelegd voor een pad naar het in balans brengen van de overheidsfinanciën.” Leden van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, die met Plasterk debatteerden over het Cft, waren positief over het akkoord. “Het geeft aan dat de verhoudingen weer genormaliseerd zijn en de weg naar boven is ingezet”, aldus Roelof van Laar van de PvdA. “Ik ben blij dat Aruba en Nederland weer tot elkaar zijn genomen. Dank voor uw inzet, want we hebben natuurlijk een hele heftige periode achter de rug”,

zei ook Gert-Jan Segers van de Christen Unie.

Fiscal Council
Premier Eman is in Nederland voor werkbezoek, meldt het *Caribisch Netwerk*. Eman en Financiën-minister Angel Bermudez hadden eerder al aangegeven dat het Cft de begroting van 2015 zou checken. Daarnaast zou het Cft een door Aruba op te richten Fiscal Council ondersteunen. De Fiscal Council zou voortaan de begroting toetsen voor het naar de Staten gaat. Bij het aanbieden van het definitieve rapport voor de begroting van 2014 raadde Cft-voorzitter Age Bakker dit af en pleitte hij voor invoering van permanent financieel toezicht voor Aruba, gelijk aan die op Curaçao en Sint Maarten. Met de aankondiging van de nieuwe afspraken vandaag is het nog onduidelijk of de Fiscal Council er komt.

Hervormingen
Aruba voert een aantal hervormingen door in 2014, waaronder een verhoging



van de pensioenleeftijd van 60 naar 65 jaar. Ook moest de Arubaanse regering van minister Plasterk een meerjarenraming indienen voor de periode tot 2018. Hierin

staat onder meer een tekort van 0,5 procent in 2017 waarbij de economische vooruitzichten positief zijn, en een overschot van 0,5 procent in 2018.

‘Record aantal dagelijkse aanvragen voor Ecotech’

ORANJESTAD — Vuilophaalbedrijf Ecotech ontvangt dagelijks een record aantal nieuwe klanten, zo stellen zij. Tegelijkertijd laat Serlimar aan *Amigoe* weten dat er nagenoeg geen klanten zijn weggegaan, ondanks de nieuwe maatregel dat hun klanten per 1 januari 25 florin betalen in plaats van de gratis service tot nu toe.

Terwijl Serlimar maanden geleden aankondigde dat zij per 1 januari 2015 een bedrag van 25 florin per adres gaan doorrekenen aan hun klanten, verlaagde Ecotech haar tarief van 33 naar 25 florin. Volgens Ramoncito Croes, Assistant Managing Director, ontvangen zij dagelijks een record aantal nieuwe aanvragen. De vuilniscontainer van Ecotech kan ruim 350 liter afval aan, maar het bedrijf biedt ook nog andere services zoals het legen van een septic tank en het plaatsen van papierbakken op gezette tijden en plekken.

Meer informatie maar geen daling
Rosanna Geerman, directiesecretaresse van Serlimar, antwoordt op de vraag



van *Amigoe* of het klanten-aantal gedaald is ontkennend. “Niet echt, ongeveer 30 klanten hebben opgezegd, maar dat is nihil op de 40.000 klanten die wij

hebben.” Wel laat zij weten dat er veel vragen van klanten kwamen over de heffing die het volgend jaar ingaat. “Mensen willen meer informatie, vooral over hoe zij

het moeten gaan betalen. Gepensioneerden vragen zich af of wij het geld ook aan huis ophalen.” Over dat laatste zegt zij dat Serlimar daarover nog in beraad is.

Kustwacht redt afgedreven duiker

ORANJESTAD — Een vermiste duiker is gistermiddag door de Kustwacht gered. Het Reddings en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB), ontving gistermiddag omstreeks half vijf in de middag een melding dat een duiker vermist werd in Bajo, een visgebied net buiten de territoriale wateren van Aruba.

De duiker was gaan duiken op kreeften maar kwam niet meer boven bij zijn duikersboei, waar hij werd opgewacht door het vaartuig ‘Olimpic’. Uiteindelijk bleek dat de duiker was losgeraakt van zijn boei en door de sterke stroming ver was afgedreven, waardoor hij het vaartuig niet meer terug kon vinden. Twee Super-RHIB's van het steunpunt Aruba en een vaartuig van de Maritieme Politie rukten uit voor een zoekactie. Ook de Dash-8, een kustwachtvliegtuig, werd inzet om de duiker op te sporen. Ter plekke wierpen ze vanuit het vliegtuig een markeerboei uit zodat ze door de stroming de eventuele positie van de duiker konden bepalen. Omstreeks 2,5 uur na de melding werd de duiker door de Super-RHIB gevonden en door de bemanning aan boord genomen die daarna koers zette



Dash-8

terug naar Aruba. Eenmaal aan wal is de duiker medisch onderzocht. Wordvoerder van de kustwacht,

Roderick Gouverneur, stelt dat de duiker gelukkig bijtijds is gevonden, nog net voordat het donker werd.

Om problemen te voorkomen wordt altijd aangeraaden om te duiken met een buddy.

Vrijspraak ‘er ingeluisde’ drugsmokkelaar

ORANJESTAD — Narciso W. is onlangs volledig vrijgesproken van cocaïnesmokkel en -bezit. Hij deed een postpakket voor zijn minnares op de bus waar ruim 800 gram coke in verstopt bleek. De man ontkende iets van de drugs te weten en bepleitte vrijspraak. Het Openbaar Ministerie (OM) vond dat hij beter had moeten weten en eiste voorwaardelijke straf, een taakstraf en een proeftijd van twee jaar.

W. ontmoette op zijn werk een Colombiaanse vrouw met wie hij een intieme relatie kreeg. W. is getrouwd en heeft drie kinderen maar werd verliefd op Paola. Waar ze woont weet hij niet, verklaarde hij. W. ontmoette haar alleen op de werkvloer. Haar telefoonnummer heeft hij ook niet, zij heeft haar nummer veranderd en heeft sinds zijn arrestatie geen contact meer met hem en is niet meer op haar werk verschenen.

Op haar verzoek, verklaarde de man, bood hij in mei van dit jaar een doos ter verzending aan bij koeriersbedrijf DHL. Voor de verzending had hij vooraf 500 florin gekregen. Dat bleek onvoldoende voor verzending waarna de man de doos heeft opengemaakt en de inhoud heeft gecontroleerd. Er zaten levensmiddelen in. W. belde vervolgens met de betreffende Colombiaanse en kreeg toestemming om bij te betalen. Nadat het pakket was aangenomen sloeg later bij controle een drugshond aan. In vier verpakkingen boterhambeleg bleek cocaïne te zitten. Hij werd aangehouden op verdenking van drugsbezit en de intentie die te willen exporteren.

Benzine ruim 9 cent goedkoper

ORANJESTAD — Benzine is vandaag goedkoper geworden. Voor een liter moet 1,967 florin worden afgetrokken, een daling van 9,3 cent. Diesel werd 6,9 cent goedkoper en kost nu 1,813 florin per liter. Kerosine daalde ook, met 7,6 cent, naar 1,714 florin per liter. Dat heeft het ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu gistermiddag bekend gemaakt. De wijziging van de brandstofprijzen volgt amper twee weken na de verhoging die verband hield met de invoering van 1 procent Health Tax, ofwel de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) voor zorgverzekeraar AZV. Met de verlaging van de brandstofprijzen bereikt benzine het laagste prijspeil van dit jaar.

IN HET KORT

Rare dingen

Een bewoner van een huis in Koyari belde de politie omdat een man in zijn tuin lag te kreunen. Toen de politie aankwam zagen ze direct dat de man er slecht aan toe was. Veel verwondingen, ook aan zijn hoofd en een enkel die in een niet normale positie stond. De ambulance werd direct opgeroepen. De man verklaarde dat hij zijn vrouw bij de Pizza Hut had opgehaald en met haar naar huis ging. Plotseling werd hij aangevallen door een in 't zwart geklede man. Die sloeg met een ijzeren staaf op hem in onder het roepen van “Jij doet foute dingen met je vrouw”. Toen de aanvaller de staaf liet vallen, nam zijn eigen vrouw het over en kreeg hij ook van haar enkele rake klappen. Hij herkende de aanvaller die gevlucht was in zuidelijke richting. De vrouw kwam op het plaats delict. Zij had de politie niet gebeld omdat ze geen telefoon had. Ze ontkende ook geslagen te hebben. Wel zij was in zuidelijke richting gevlucht, wat de agenten wat verdacht voorkwam.

Fonteinbad

De nieuwe mainstreet wordt door verschillende mensen wel gewaardeerd. Zo was er een landloper die de fontein bij La Linda gebruikte voor zijn dagelijkse bad. De politie werd ingeschakeld, maar de badgast was al verdwenen. Wel zagen ze een zwerver met natte kleren lopen. Hij werd aangesproken en kreeg het vriendelijke doch dringende verzoek de fontein niet meer te gebruiken als bad.

Hartsvriendinnen

Bij 88 Food Store in Santa Cruz was sprake van een vechtpartij en vernielingen aan auto's. Dat vereist de aanwezigheid van de politie en die kwam dan ook snel. Ze sprak met een betrokkene. Deze verklaarde dat haar ex-vriendin haar mobiel en bril had vernield en dat ze ook mishandeld was. Hun relatie was beëindigd toen haar vriendin kennis kreeg aan een andere vriendin. De ex-vriendin meent echter dat zij er best twee vriendinnen op na kon houden. Deze gecompliceerde situatie leidde uiteindelijk tot de vechtpartij. Ze zal nadenken of ze aangifte gaat doen. De ex-vriendin was al vertrokken.

Gewelddadig exhibitionisme

Een beschonken gast van het casino deed lastig en wilde niet luisteren naar de aanwijzingen van de bewaking. Zij riepen de hulp in van de manager. Zij probeerde de man tot rede te brengen, maar dat lukte niet. Als enig antwoord haalde de man zijn ‘mannelijkheid’ tevoorschijn. Vervolgens wilde hij de bewakers met een stoel te lijf gaan. Dat had hij beter niet kunnen doen, want hij kreeg een paar flinke tikken. De politie sloot de casinoganger in de politiewacht op ter ontnuchtering.

In Memory of our dear Milton

*“The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures.
He leads me beside the still waters. He restores my soul;
He leads me in right paths for his name's sake.”*
Ps. 23:1,2,3

With deep sympathy we announce the death of our son,
brother, nephew, cousin and friend:

Milton Harvey Henriquez
Sunrise: September 8th, 1966
Sunset: November 18th, 2014
Funeral took place on November 25th, 2014

The compassion, love, support, sympathy and prayers during this very difficult time have been of enormous comfort to us. We are immensely grateful to God for Milton who with all his love, kindness and patience always was there for everyone, to be always a very cherished part of our lives and in our hearts. Special thanks to Dominee Dekker of the Protestantse Gemeente Piedra Plat, Pastor Stanislaw, Pastor Wiclaw of the Pro Cathedral San Francisco di Assis, the Parokia Sta. Ana and the Olive Tree Funeral Home.

Masses that will take place at the following Churches in December
Sta. Ana every day at 6:00 pm
Pro Cathedral San Francisco di Assis Sundays at 10:00 am, Monday 8:45 am, Tuesday 12:00 noon, Wednesday and Saturday 7:00 pm Days of Aurora 5:00 am and January 1st, 2015 10:00 pm

Your presence are highly appreciated. We are most grateful and blessed to count each and every one of you as very dear to us.

In the name of Father: †Milton “Mitch” H. Henriquez (Aug. 24, 2014)
Mother: Miriam Henriquez-Bruin
Brother: Dwight Henriquez
Aunts, uncles, cousins

Gat in de markt

Broer en zus runnen vijftig jaar oude rumfabriek

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door **Leanne van Spronsen**

In de bijna vijftig jaar dat Palmera rum maakt, is er achter de voordeur niets veranderd. Broer en zus Ethan en Suzy Wong vertellen over hun unieke rumfabriek.

Wat is Palmera Quality Products?

“We mengen hier onze eigen rum met een unieke smaak. Hoewel rum ons belangrijkste product is en iedereen op Aruba onze Palmera Rum kent, maken we ook wodka, gin en diverse soorten likeur. Ook bottelen we bijvoorbeeld whisky en tequila. Dit krijgen we in vaten binnen en hier vullen we dan de flessen. We verkopen niet aan individuen, maar als groothandel aan hotels en supermarkten. Onze afzetmarkt is momenteel vooral lokaal.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“Onze vader begon bijna vijftig jaar geleden samen met de familie Eman dit bedrijf op de mainstreet, naast La Linda. Waarschijnlijk waren



Foto: Leanne van Spronsen

Vlnr Ethan Wong, Suzy Wong en de productiemanager.

het gewoon twee mannen die graag wat dronken en dachten: waarom proberen we niet zelf iets te brouwen? Helaas weten we het precieze verhaal achter het ontstaan niet en daar kunnen we ook niet meer achter komen nu onze vader overleden is. De eerste rum werd vooral verkocht aan vrienden, familie en buurtbewoners. Na tien jaar verhuisde het bedrijf

naar deze locatie en zijn we gaan distribueren. De naam van het bedrijf, Palmera, komt van de vele palmbomen die op Aruba groeien.”

Wat maakt Palmera Quality Products uniek?

“Sinds het bedrijf gestart is, is er hier letterlijk niets veranderd. De inrichting is nog precies hetzelfde als veertig jaar geleden. Ook gebeurt hier bijna alles met de hand. Het wassen van de flessen, het vullen van de flessen, de doppen op de flessen draaien en het labelen. Behalve het maken van de drank zelf, dat gaat met een mixer. Dit maakt ons bedrijf wel uniek ten opzichte van concurrenten. We zijn echt een familiebedrijf. Veel van ons personeel werkt hier al zo lang als we ons kunnen herinneren. Veertig jaar, dertig jaar, twintig jaar. Het is hard werken, omdat alles met de hand gaat. Maar de sfeer en het contact onderling is ge-

weldig. Het personeel heeft passie voor de zaak. They love it, so we love it!”

Wat vergeet je nooit meer?

Suzy: “Toen ik tien, misschien elf jaar oud was, kwam ik hier vaak. Dan hielp ik de vrouwen die hier werkten met het wassen van de flessen in grote kuipen. Daarna ging ik studeren, trouwde ik, had een baan bij een bank en kreeg kinderen. Toen ik hier een aantal jaar geleden voor het eerst sinds mijn kindertijd weer binnenstapte, stond ik met mijn mond open te kijken. Alles zag er nog hetzelfde uit, zelfs met hetzelfde personeel. Al waren die wel wat ouder geworden natuurlijk. Dat was op zich fantastisch. Maar aan de andere kant wordt het nu wel tijd om alles te moderniseren.” Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland? “We hebben grote concurren-

ten hier, die soms goedkoper kunnen invoeren dan wij lokaal kunnen produceren. We onderhouden intensief contact met onze klanten. Het is heel belangrijk dat er op tijd geleverd wordt aan de afnemers. En we moeten een grote voorraad hebben. Je wilt niet tegen een klant zeggen: Sorry, we hebben geen rum meer.

Elke twee jaar gaan de accijnzen omhoog en moeten we dat dus doorberekenen in onze producten. We moeten bijna alle benodigdheden, van flessen tot dozen, invoeren. Als er dan alweer een nieuwe verhoging is op het invoeren van een of ander product, dan heeft dat meteen zijn weerslag op de prijs.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“We hebben een grote renovatie van het pand op de planning staan. Het wordt een lastige klus, omdat de



fabriek tijdens de verbouwing gewoon door moet kunnen draaien. Het is tijd om te moderniseren, vinden we. Het is de bedoeling dat we hier dan ook publiek kunnen ontvangen, zodat ze een glimp op kunnen vangen van het hele productieproces. Stap voor stap willen

we gaan automatiseren, al is dat meer een plan voor over vijf of tien jaar. Volgend jaar december bestaat het bedrijf vijftig jaar. We willen nog niet alles verklappen over hoe we dat gaan vieren, maar in elk geval brengen we een limited edition spicy rum uit.”



Bedrijfsgegevens

Naam bedrijf:	Palmera Quality Products
Opgericht in:	1965
Eigenaar:	Ethan en Suzy Wong
Personeel:	15
Locatie:	L.G.SmithBoulevard140, Oranjestad
Openingstijden:	Maandag t/m vrijdag 8:00 -12:00 en 13:00 - 17:00 uur. Zaterdag 9:00 - 13.00

Overleden

Johannes B. Maduro	05-12-2014
Cesar E. De Leon – Ezaiga	05-12-2014
Maximo E. Kelly	07-12-2014
Rita Kock - Loefstop	07-12-2014
Rashaine D. Curiel	07-12-2014
Marcelino Kock	09-12-2014

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FRESH 104.3

JE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Anuncio Importante

En conexión con una reunión con su empleador N.V. ELMAR se anuncia un cambio en el horario de su servicio público.

Fecha: Diahuebs, 11 de diciembre 2014
Orario: Lo habrí 7:45 a.m. te 2:30 p.m.
Luga: Tur sucursal di N.V. Elmar

Pa pagonan por keda acudi na e hulpebestuurskantoren, WEB y banconan.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

www.elmar.aw

VACATURES

Botica di Servicio heeft 4 vestigingen verspreid over het eiland en is de enige leverancier van diabetes testmateriaal en verzorgingshuis SABA. Botica di Servicio werkt aan een optimale kwaliteit van zorgverlening en streeft continue naar verbetering, vernieuwing en ontwikkeling. In verband met uitbreiding van haar werkzaamheden heeft Botica di Servicio vacatures voor:

De geschikte kandidaten bieden wij een uitdagende en afwisselende functie aan, binnen een gemotiveerd team, met een passende beloning.

Geïnteresseerd? Stuur dan je sollicitatiebrief, met o.v., kopieën van diploma's en getuigschriften, alsmede een recente pasfoto aan: Drs. A.J.M. Mulder, apotheker, Caya Punta Brabo 17, Oranjestad. Of per e-mail: amulden@boticadiservicio.com

Gediplomeerd ervaren apothekersassistent m/v

Een full-time functie voor een van onze vestigingen.

Functie eisen:

- Naast Papiaments een goede beheersing van het Nederlands en Engels, Spaans is een pré;
- Affiniteit met automatisering.

Gediplomeerd ervaren apothekersassistent m/v

Een part-time functie voor het verzorgingshuisproject bij Botica di Servicio Serio Preto.

Functie eisen:

- Naast Papiaments een goede beheersing van het Nederlands en Engels, Spaans is een pré;
- Affiniteit met automatisering.

Medewerker handverkoopafdeling m/v

Functie eisen:

- Opleidingsniveau minimaal Mavo;
- Naast Papiaments een goede beheersing van het Nederlands, Engels en Spaans;
- Rouleren tussen de 4 locaties;
- full-time.

Driver - oproepkrachten m/v

Op deze functie kunnen ook gepensioneerden reageren.

Functie eisen:

- Beschikken over eigen vervoer;
- Commerciële en klantvriendelijke uitstraling en attitude.

Caya Punta Brabo 17 | Oranjestad | Aruba | www.boticadiservicio.com

Kerstbomenexpo voor Casa Cuna

ORANJESTAD — Waan je in de wereld van winterwonderland. Ruim twintig prachtig versierde kerstbomen, zingende Kerstmannen en mooie kerstverhalen. Georganiseerd door een vrijwilliger van Casa Cuna om geld om te halen voor kinderen in het tehuis.

Het is de tweede keer dat de vrijwilliger, die liever anoniem wil blijven, het kerstevenement op poten zet. “Ze is ruim 70 jaar en heeft een talent voor decoraties”, vertelt Quilin Arends voorzitter van Casa Cuna. Ze gebruikt haar huis voor de tentoonstelling, waar de airco aanstaat zodat het lijkt of je in een echt sneeuwlandschap bevindt. Veel kerstbomen zijn versierd in een bepaalde

stijl, bijvoorbeeld helemaal in het wit versierd of juist met allemaal verschillende gekleurde lampjes. Na een wandeling tussen de bomen staat aan het eind van de tentoonstelling een box van Casa Cuna waar gedoneerd kan worden. Daarnaast kunnen bezoekers zich aanmelden als ‘vriend van Casa Cuna’. Wie als vrijwilliger aan de slag wil voor het kindertehuis kan zich ook direct aanmelden.

Tours

Iedereen is welkom om de kerstbomen gratis te komen bezichtigen. De deuren op Seroe Pita 34-C zijn geopend op 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21, 29 en 30 december van één tot vier uur ’s middags en van zes tot negen uur ’s avonds. Arends benadrukt dat de mooi versierde bomen ook zeker de moeite waard zijn om met kinderen te komen bekijken. “Bijvoorbeeld met klasjes is het een leuk om een uitstapje te maken.” Grote groepen wordt gevraagd voor aankomst even contact op te nemen met de vrijwilligster op telefoonnummer 560-8970.

Cokesmokkel door cruisetoeurist

ORANJESTAD/ORLANDO — Isherman Tafari heeft onlangs voor het gerecht opgebiecht dat hij 5 kilogram cocaïne de Verenigde Staten heeft binnengesmokkeld. De man werd in juni van dit jaar aangehouden aan boord van cruiseschip Carnival Liberty na een acht-daagse cruise in de Cariben. Het schip deed hierbij ook Aruba aan. Onduidelijk is op welke bestemming Tafari de cocaïne heeft opgehaald.

Tijdens zijn reis kreeg Tafari een tekstbericht van iemand. Hij reageerde daarop dat hij ‘op missie’ was op een niet nader genoemd eiland, zo is in de aanklacht te lezen. Dat schrijft het Amerikaanse nieuwsmedium *Orlando Sentinel*. Hij reisde alleen, zijn vriendin kon niet mee

‘omdat ze geen paspoort had’. Tafari snapt waarom ze zijn vakantie ‘ongebruikelijk’ zouden vinden. Op de laatste cruisedag, toen het schip weer aangemeerd was in Port Canaveral, doorzochten agenten met drugshonden zijn hut. In de koffer van de verdachte zagen agenten

dat er waspoeder tussen de kleren was gestrooid. Een gebruikelijke tactiek bij drugskoeriers die daarmee de geur van de verdovende middelen willen maskeren. De drugs werden gevonden in de voering van de koffer. Daar werd cocaïne aange troffen in een soort gordel die vaak wordt gebruikt voor drugsmokkel. De minimumstraf voor het importeren van deze hoeveelheid narcotica is 10 jaar. Tafari kan echter ook tot levenslang worden veroordeeld. De uitspraak staat gepland op 23 februari 2015.

Bejaardenzorg krijgt 20.000 florin van WEB

ORANJESTAD — Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) heeft een donatie ontvangen van WEB waarmee zij de maaltijden voor hun cliënten naar ‘een hoger kwalitatief niveau’ gaan brengen. Met het geld optimaliseert Saba haar service voor de ouderen, stelt directeur Hans Ro-brand.

Het betreft een bedrag van 20.000 florin en de motivatie om juist voor ouderenzorg te kiezen is volgens Oslin Boekhoudt, directeur van WEB, duidelijk. “Wellicht hebben wij ervoor gezorgd dat mensen steeds ouder worden. Maar wij hebben er niet voor gezorgd dat ouderen ook op hoge leeftijd kunnen genieten.” Saba steekt het geld in verbetering van de kwaliteit van het eten dat zij aan haar cliënten verschaft op haar locaties San Nicolas en Sa-



vaneta. Op dit moment worden de maaltijden in Oranjestad bereid en dat is prima voor de locatie San Pedro in Oranjestad, maar betekent van het eten dat zij aan haar cliënten verschaft op haar locaties San Nicolas en Sa-

verbeteren kunnen nu meer adequate maaltijden gekocht worden en kan er in San Nicolas een satellietkeuken worden ingezet. Naast de kwalitatieve verbetering van het eten worden ook kosten bespaard door deels ter plek-

ke te bereiden. De donatie werd door WEB persoonlijk gedaan waarna een rondleiding in het tehuis plaatsvond voor de medewerkers van het bedrijf die bij de overhandiging van de cheque aanwezig waren.

COLUMN ZEE

Het Caribische tintje

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Soms ben ik wat jaloers. Vandaag ben ik jaloers op Alex Schwengle, onze Gezondheidsminister. Niet omdat hij zo mooi tussen twee dames op de foto stond, maar omdat hij een term bedacht die ik graag op mijn naam had gezien: kwaliteit met een Caribisch tintje. Dat is bijna net zo mooi als de term ‘semi-vers’ die de schrijver Bulgakov bedacht voor de half bedorven producten die de Russen in de communistische tijd soms voorgeschoteld kregen. Het werd daar een gevleugeld woord. We krijgen een gezondheidszorg met kwaliteit met een Caribisch tintje. Dat is mooi voor die artsen die in Zuid-Amerika gestudeerd hebben. Die kunnen nu echt aan de slag. Voor de Nederlandse BIG-registratie kwamen ze niet direct in aanmerking, maar binnen de AruBIG gaat het vast geregeld worden. Er komt een commissie die voor tweederde bestaat uit verpleegsters en die gaat op de kwaliteit toezien. Weer een stukje autonomie geconcretiseerd en dat is in deze donkere tijden een mooi lichtpuntje. U kunt alvast een voorproefje krijgen van kwaliteit met een Caribisch tintje. Vraag uw

arts om een bloedonderzoek en meld u bij een prikpost van het Landslaboratorium. Daar is minister Schwengle al meer dan een jaar de baas en daar heeft hij dus zijn stempel kunnen drukken. Ze werken nog maar op halve kracht. Dat wil zeggen: op de prikposten zijn de helft van de benodigde mensen aanwezig. Ze moeten nog steeds dezelfde hoeveelheid werk doen. Er waren al te weinig mensen, twintig procent werd door de minister wegbezuinigd, enkele mensen hielden het voor gezien en nu proberen de resterende mensen het werk en de kwaliteit hoog te houden. Mijn vrouw hoort tot dat selecte overgebleven gezelschap en ik mag dagelijks geestelijke nazorg verrichten. Er ontstaan wachtrijen, u kunt het beste een vrije dag opnemen voor uw bloedprikje. In vier uur tijd kreeg mijn vrouw maandag 83 cliënten te verwerken. Gisteren had ze gelukkig even hulp op de piektijd, maar zo’n 60 mensen in 4 uur is ook genoeg. Dat is 3 à 4 minuten per klant. In die tijd moet je de mensen oproepen, geruststellen, goed kijken wat de arts vraagt, bloed afnemen, bloedmonsters labelen, vragen



van de mensen beantwoorden en vaak nog instructies geven voor het plassen in een bekertje. En dan zijn er nog de mensen die speciale zorg nodig hebben of die moeilijk te prikken zijn. Echte kwaliteit mag je niet meer verwachten, je kunt alleen maar hopen dat er geen ongelukken gebeuren. De meeste mensen in de wachtkamer tonen begrip en zien hoofdschuddend aan hoe de prikkrachten zich uit de naad moeten werken. Maar er zijn natuurlijk ook kliënten tussen. Een paar weken geleden moest een agressieve man door een toevallig aanwezige agent beteugeld worden, gisteren was er een etertje dat geen genoegen nam met het Russische accent van mijn vrouw. Dat zou hij haar wel afleren, het gebedeving ging door in de behandelkamer en daar probeerde hij

alles te filmen. Niet zo slim om ruzie te zoeken met iemand die met een injectienaald klaar staat. Dat zag hij zelf ook in, verdween zonder geprikt te zijn en nam nog even een formulier mee van een andere patiënt. Kwaliteit met een Caribisch tintje vereist aanwezigheid van security. Dat zijn niet al te dure mensen, dus ik neem aan dat zo iets moet kunnen. Ik dring er bij mijn vrouw op aan om ander werk te zoeken, werk bij een fatsoenlijke werkgever. En als het af en toe te erg wordt, zeg ik dat ze zich ziek moet melden. Ze wil dat niet, ze vindt dat ze daarmee haar collega’s in de steek laat. Ondertussen belooft onze minister maandelijks dat er binnen een paar dagen of een paar weken een oplossing komt. Dat blijken steeds weer beloften te zijn met een Caribisch tintje.

Schoolhoofden leren over cultuurverschillen

ORANJESTAD — De organisatie van schoolhoofden in het basisonderwijs, Organizacion di Cabesanten di Enseñansa Basico (OCEB), namen recent deel aan een bijeenkomst waarbij het begrip van andere culturen, met name de Latijns-Amerikaanse, centraal stond.

Het doel van het treffen was om de verschillen in cultuur, maar ook de overeenkomsten te signaleren en begrijpen. Op de Arubaanse basisscholen zitten leerlingen van multiculturele afkomst en dat vereist flexibiliteit en begrip voor de ander zijn cultuur. Charlene Oduber, Sociaal Pedagogisch Werker, Sociaal Pedagogisch Hulpverlener en afgestudeerd Opleidingskundige van de Universiteit Leiden met verdieping in de Latijn-Amerikanistiek en Caribistiek, gaf een lezing aan de aanwezige schoolhoofden waarin de confrontatie met andere culturen binnen de school werd aangekaart en geleerd werd hoe sociale en culturele verscheidenheid te herkennen en begrijpen. De mate van dimensie van een cultuur, zowel collectief als individueel, mannelijk en vrouwelijk, vast en on-



De groep deelnemers aan de bijeenkomst met in het midden Charlene Oduber.

vast kan positief worden ingezet op school. Het pedagogische effect dat een ouder en een docent op een kind heeft is groot en multiculturele afkomst kan daarin worden meegenomen als een positieve bijdrage. Ook de mate van machogedrag werd belicht en daarmee de vaak competitieve instelling om de beste en eerste te willen zijn. Voor wat betreft de huidskleur en andere uiterlijke kenmerken is aangekaart dat vaak een bepaalde groep sociaal wordt wegge-

zet op basis van uiterlijke kenmerken. Zo zijn er groepen ontstaan die aangeduid worden met Indiaans, donker of licht, *gente de primera* of blanken en *gente de segunda* of blanken van lagere sociale klasse, *blancos* hetgeen mensen zijn die pretenderen blank te zijn en negroïde mensen. Naast de huidskleur speelt ook de kleur van de ogen een rol bij het indelen in een bepaalde sociale klasse. Zo horen lichtte ogen meer tot het blanke ras. Ook de grootte van de

neus is een uiterlijk aspect waarnaar in de verschillende culturen gekeken wordt, legde Oduber uit. Hoe ‘fijner’ het formaat van de neus, hoe beter. De schoolhoofden herkennen de maatschappelijke visie en sociale indeling. “De inzichten die uit deze bijeenkomst kwamen geven ons meer begrip voor culturele diversiteit op school en helpen ons in onze dagelijkse werkzaamheden. Waarom bepaalde kinderen zich zo gedragen komt vaak uit cultuur voort.”

Bus voor rolstoelkinderen nog ver weg

ORANJESTAD — De vierde editie van het ‘Fashion with a Cause’ evenement vond afgelopen zaterdag plaats. In de Garage Cordia Showroom konden bezoekers terecht voor de laatste modecollecties en een modeshow. Ruim 15.000 florin werd er opgehaald voor een nieuwe bus bestemd voor de stichting ‘Mi Por’. Coördinator van de stichting Joase-Ann van der Biest vertelt aan *Amigoe* dat er nog ruim 70.000 florin nodig is voordat de nieuwe bus aangeschaft kan worden.

Ruim 150 bezoekers waren aanwezig bij het evenement. De stichting organiseert jaarlijks het evenement waarbij de opbrengst ten goede komt aan de gehandicapte kinderen op het eiland. Dit jaar is de opbrengst bestemd voor de financiering van een nieuwe bus om de cliënten van de stichting te vervoeren. Deze zogenoemde ‘Special Bus’ is uitgerust met een lift die de kinderen en hun rolstoel de bus in kan tillen. Coördinator van Stichting ‘Mi Por’, Joase-Ann van der Biest vertelt aan *Amigoe* dat de stichting tevreden is met het verloop van de avond. “Het was een erg leuke avond waar ook een aantal van onze cliënten bij aanwezig was. We kijken met een tevreden blik terug.” Toch lijkt het goede doel, de ‘Special Bus’ voor de kinderen, nog ver weg. “We zijn erg blij met de opbrengst van afgelopen weekend, maar hebben nog ongeveer 70.000 florin nodig. Dat bedrag is nodig om de kosten te dekken die de bus met



Tijdens het evenement was er ook een modeshow.

zich meebrengt, niet alleen de aanschaf maar ook bijvoorbeeld onderhoud en benzine”. Om het resterende bedrag te verzamelen is de stichting bezig met het plannen van nieuwe activiteiten. Hoe dat precies

vorm gaat krijgen, weten ze nog niet. Van der Biest vertelt dat ze graag in het nieuwe jaar een evenement willen plannen, maar dat ze op dit moment nog in bespreking zijn hoe ze dat aan gaan pakken.

Vloggers werpen blik op Aruba

ORANJESTAD — Het Aruba Marriott Resort presenteert vanavond voor de tweede keer het Vloggers Film Festival. Vier vloggers en vier journalisten verkenden Aruba in de afgelopen dagen, gewapend met hun camera.

De vloggers, of wel video bloggers werden gekoppeld aan een journalist waardoor er vier teams ontstonden. De ene groep plande activiteiten, zoals jeptours en windsurflessen terwijl andere groepen zich lieten verrassen terwijl ze rondreden met

de auto. Daarnaast filmde ze activiteiten binnen het resort en maakten de teams een compilatie van hun belevissen. Vanavond worden hun video’s gepresenteerd en beoordeeld door een jury. Ook een kijker uit het publiek mag een winnaar aanwijzen. Het winnende team gaat naar huis met een waardebon van een online webwinkel waar onder andere attributen voor de camera aangeschaft kunnen worden. Het Vloggers Film Festival is vanavond bij te wonen in het Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino en gaat om half zeven van start.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Vergadering vrijdag voortgezet

Meer dan 200 vragen over UTS

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) kreeg meer dan 200 vragen voorgeschiedeld tijdens de eerste vragenronde van de openbare vergadering over telecombedrijf UTS. De minister bleek gisteren niet in staat om al deze vragen te kunnen beantwoorden. De vergadering wordt nu aanstaande vrijdag om twee uur ‘s middags voortgezet.

Het was gisteren de zoveelste keer in de afgelopen jaren dat de Staten over UTS vergaderden. Veel Statenleden stonden ook stil hierbij. Zo gaf PS-lid Elmer ‘Kadé’ Wilsoe aan dat het onderwerp UTS wel op carnaval lijkt, want ‘het komt ieder jaar weer terug’. MAN-lid Charles Cooper vroeg zich op zijn beurt af waarom het parlement continu over de shiri shiri (ingewanden) van UTS moest vergaderen, wat alleen maar in het voordeel was van de concurrenten van het lokale telecombedrijf. Volgens Cooper moest dit nou de voorlaatste keer zijn dat de Staten over UTS zouden vergaderen. De laatste keer zou een bijeenkomst moeten zijn, wanneer het bedrijf verkocht wordt. PNP-leider Humphrey Davelaar hield gisteren net als vele andere leden van de Staten een pleidooi voor openheid met betrekking tot het recente auditrapport over UTS. “Statenleden moeten net zoals bij het rapport over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten in staat zijn om inzage in het rapport te krijgen”, aldus Davelaar gisteren. Hij drong

er bij alle betrokkenen op aan gebruik te maken van de kansen die UTS nu heeft met de recente ontwikkelingen in de regio, zoals het opkopen van Columbus/Flow door Cable & Wireless en de concurrentiestrijd die Digicel teweeg heeft gebracht. Verschillende Statenleden stonden stil bij het onderwerp van TeleCuraçao. Alex Rosaria (Pais) kondigde aan een motie in te zullen dienen over deze zaak. “De overheid moet nu kleur bekennen. Wordt TeleCuraçao een volledig 100 procent commercieel bedrijf, of wordt het een publieke omroep die volledig onder de overheid valt à la PBS in de Verenigde Staten? De huidige situatie, waarbij TeleCuraçao als commercieel bedrijf voordelen geniet omdat het onder een overheids-nv valt, kan niet voortduren. Wij zijn dan ook tegen de intentie van de minister om TeleCuraçao ‘as is where is’ bij de overheid onder te brengen.” De motie van Pais was er een van vele die gisteren werden aangekondigd. Hensley Koeiman (MAN) vroeg zich op zijn beurt af wat de bedoeling van de vergadering van gisteren was.

Hij constateerde dat politici al wekenlang naar betrokkenen bij UTS uithaalden en hij vreesde dat de vergadering weer een herhaling van zetten zou worden. “Wij hebben er een gebruik van gemaakt om naar mensen uit te halen en alles in de pers te zeggen. Maar dan komen wij in deze zaal terecht en vragen een onderzoek aan, om zo te onderzoeken of wat wij hebben gezegd nu wel klopt ja of nee.” Veel kritiek was ervan uit de Statenzaal ook over de dienstverlening van UTS. MFK-leider Gerrit Schotte klaagde over zones op het eiland, waar het signaal van UTS niet meer bereikbaar was en over steeds uitvallende telefoongesprekken. Fractiegenoot Gilmar ‘Pik’ Pisas hekelde op zijn beurt dat bewoners van Bándabou wel veel klachten hadden over het mobiele internet van UTS, dat in grote delen ten westen van het eiland niet meer te vinden is. Jaime Cordoba (PS) liet zich ook kritisch uit over de UTS-leiding. “Ze zijn heel slecht”, constateerde hij. “Ze sturen mensen naar huis en kopen een nieuw gebouw van 10 miljoen in Ararat, terwijl ze verschillende panden in de verkoop hebben. Hoeveel rapporten zijn er in de afgelopen periode opgesteld en hoeveel van deze aanbevelingen zijn er daadwerkelijk in de praktijk gebracht?”, vroeg hij zich af.

Bijzondere vrouwen in het Koninkrijk



AMSTERDAM/WILLEMSTAD — “Durf te dromen, maar vooral: deel je dromen.” Dat waren de woorden die Maria Cuartas y de Marchena aan het slot van de avond, onlangs in de Amsterdamse Muiderkerk georganiseerd door de Vereniging Antilliaans Netwerk, aan het publiek meegaf.

De avond had als thema ‘Vrouwen aan de top in het Koninkrijk’. Gezien het thema bestond het publiek vooral uit vrouwelijke gasten. Maria Cuartas y de Marchena, oud-chef van het kabinet van de burgemeester en huidig direc-

teur burgerschap en diversiteit van de gemeente Amsterdam hield de inleiding deze avond. Ze belichtte de diversiteit in de stad Amsterdam, waar veel wordt ondernomen op het gebied van diversiteit. Hierna ging Cuartas specifiek in

op de rol van de vrouw die in Nederland, ondanks alle emancipatie- en participatiemaatregelen, nog steeds is ondervertegenwoordigd in hogere functies, iets wat in hogere mate geldt voor de ‘etnische’ vrouw. Na haar inleiding volgde een paneldiscussie met Maritza Russel, directeur/bestuurder van de stichting EZVN (Etnische Zakenvrouwen Nederland), Mavis Carrillo, zwarte zakenvrouw 2005 en organisatieadviseur, Fa-

tima Elatik, politica en bestuurder, en Zayenne van Heesen-Laclé, advocaat bij NautaDutilh over hun ervaringen. Na de discussie vertolkte zangeres en songwriter Kizzy het lied Super Woman. Tot slot overhandigde schrijfster Mineke de Vries aan het bestuur van de VAN haar nieuwe boek Met de zon in de rug: reportages over mensen die met een Caribische achtergrond wonen in Nederland.

Trona: Alles klaar voor betaling wegenbelasting

WILLEMSTAD — Deze week nog zal de belastingdienst aankondigingen plaatsen in de lokale dagbladen met betrekking tot betaling van de autobelasting voor volgend jaar. Daadwerkelijk betalen van de belasting kan pas begin januari plaatsvinden.

Dat bevestigt ontvanger Alfonso Trona tegenover de *Amigoe*. Hij zegt dat alle stickers, die op de voorruit van de auto dienen te worden geplakt, binnen zijn. “De stickers zijn ook al genummerd en worden binnenkort naar alle verkooppunten gedistribueerd.” Jaarlijks kunnen automobilisten hun autobelasting niet alleen op het belastingkantoor maar onder andere ook bij de filialen van Girobank en het postkantoor betalen. Wie nog wegenbelasting over 2014 moet betalen kan dit alleen nog maar op het

belastingkantoor doen. Trona geeft aan dat het jaar op een gegeven moment moet worden afgesloten. Dat is dus inmiddels gedaan. Daarom zijn alle stickers en motorrijtuigenbelastingkaarten voor dit jaar teruggenomen. Amigoe is op de hoogte van zeker één geval waarbij de automobilist onlangs de wegenbelasting voor de tweede helft van dit jaar ging betalen en dat dit alleen op het belastingkantoor kon gebeuren. De automobilist kreeg echter geen sticker, maar wel de motorrijtuigenbelastingkaart dat tevens als bewijs van betaling dient.

Trona zegt desgevraagd dat de stickers 2014 niet op zijn en deze op het belastingkantoor te verkrijgen zijn bij betaling. Voordat de belasting over 2015 kan worden betaald dient de belasting over het voorgaande jaar betaald te zijn.

In Montaña Prostitutie onder minderjarigen aangepakt

WILLEMSTAD — Minderjarige kinderen in de prostitutie worden niet meer laat op straat gezien in Montaña en omgeving. Meer blauw op straat heeft gewerkt, aldus Elvin Gerard van de Plataforma Bándariba desgevraagd aan de *Amigoe*.

Zoals deze krant eerder berichtte, zag Plataforma Bándariba halverwege dit jaar een opmerkelijke stijging in het aantal minderjarige meisjes én jongens die in de prostitutie belandden. Het ging hier om kinderen van veertien en vijftien jaar, die in de buurt van Hotcenter, Kadushistraat, Weto en in de buurt van de ambulance-dienst rondhingen, in de hoop klanten te krijgen. Dit werd ook besproken tijdens diverse vergaderingen van de bewoners van Bándariba met de politie.

Gerard gaf eerder aan het te betreuren dat de bewoners aan het einde van het jaar en tijdens de carnavalsperiode meer blauw op straat hadden gezien, maar daarna niet meer. Na meerdere vergaderingen met minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) werden wederom meer agenten ingezet in Montaña en omgeving en dit heeft geholpen om de kinderen van de straat te krijgen.

Tevens is het de bedoeling dat wijkagenten de buurten intrekken en met onder meer de jongeren praten over hun situatie thuis en op school en over wat ze allemaal hard nodig hebben. Dit werkt preventief, aldus Gerard die zeer tevreden is met de goede plannen van de overheid.

Pais is wachten op St. Maarten beu

WILLEMSTAD — De Statenfractie van coalitiepartij Pais wil niet langer wachten met de introductie van de Landsverordening geldtransactiekantoren. Dit tast de integriteit van de internationale financiële Sector op Curaçao aan omdat de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) geen gedegen controle kan uitvoeren op deze kantoren.

De Staten hebben deze wet al aangenomen maar wachten op de Staten van St. Maarten om hetzelfde te doen zodat de wet in werking kan treden. Fractieleider van Pais, Alex Rosaria zegt echter niet langer te willen wachten. Volgens hem heeft St. Maarten niet hetzelfde belang als Curaçao om deze wet in werking te laten treden. De internationale financiële sector is een belangrijke economische sector op Curaçao. Op St. Maarten is deze veel minder van belang. Maar langer wachten met de introductie van de nieuwe wet tast de integriteit van de internationale financiële dienstverleningssector van Curaçao aan. Daarom wil Rosaria van de minister van Financiën weten of hij deze mening deelt en of hij op korte deze wet in werking laat treden voor Curaçao en niet langer gaat wachten op St. Maarten.



10 december 1990

Wanbetalers

‘Setel gaat over tot afsluiten wanbetalers’, aldus de Amigoe van 10 december 1990. Het telecombedrijf begint met het afsluiten van de lijnen van mensen met een betalingsachterstand van september en daarvoor. Voorlichter Cesar Rodriguez

verwacht dat tussen de 800 en 1000 abonnees het tijdelijk zonder telefoon zullen moeten stellen. Na de betalingsachterstand te hebben ingelopen kunnen afgesloten worden. Ze moeten dan wel 20 gulden betalen als bijdrage in de kosten van de administra-

tieve rompslomp. Lijnen van mensen die niet binnen een maand na afsluiting betalen, komen te vervallen.

Koud

December 1990 was een koude maand. Dit bleek uit de door de Meteorologische Dienst geregistreerde temperaturen op Curaçao en Bonaire. Op Bonaire werd 20 graden Celsius gemeten, op Curaçao 22,7 graden.

Laagtereconds werden er dit jaar echter niet gebroken, aldus weerman Fred Capello. In 1948 werd er op Curaçao een temperatuur van 19,1 graden gemeten. In 1950 werd 19,8 graden genoteerd. Op 26 februari werd de laagste temperatuur van 1990 vastgelegd, 19,8 graden Celsius.

Advertenties Curaçao

Finance Manager / Finance Reporting Officer

The primary role of this job is to provide support to the CFO/FC for financial reporting and analysis. Reporting across three islands Aruba, Bonaire and Curacao (based in Curacao).

1. Preparation of the monthly accounts, half yearly and annual group reporting pack analysis for the Dutch Caribbean
2. Prepare detailed Profit and Loss and Cash flow monthly forecasts and rolling forecasts for the Dutch Caribbean
3. Preparation and submission of annual Budgets (provide technical support and work with the stakeholders to finalise these)
4. Preparation of Business Cases for investment and sales opportunities
5. Preparation of Consolidated Board Report Templates for the Dutch Caribbean (Profit and Loss, Cash flow and Balance Sheet, KPI's, Operational slides etc.) and preparation of Board Reports for review
6. Preparation of Consolidated Board PowerPoint Templates for the Dutch Caribbean (Forecast Profit and Loss, Forecast Cash flow, Revenue

- trends and Customer trends etc.) and preparation of Board Presentation for review
7. Review trends in the business: Revenue, Sac, Direct Costs, Opex etc. and provide detailed analysis on and recommendations to improve;
 8. Provide analysis of actual expenditures vs budgets with respective analysis of variances and recommendations
 9. Preparation of the company's financial statements
 10. Ad-hoc analysis based on the requirements of ABC management and Group
 11. Financial modelling and analysis
 12. This is an evolving role and responsibilities may change as it develops



Academic qualifications and experience required for position:

- Candidate must be the holder of a professional accounting qualification ACCA/CIMA/CPA/CA
- At least 3 years in a financial reporting capacity
- Experience in the telecommunications industry will be an advantage or experience in a large international matrix organization
- In depth knowledge of financial reporting systems
- Knowledge of Hyperion and Great Plains Accounting system would be an asset

Competencies and skills:

- Strong analytical skills with a proven ability to use a systematic approach to problem identification and resolution
- A proven track record of delivering objectives to tight deadlines
- Knowledge and experience using Excel at an advanced level
- A strong command of the English language both verbal and written

Internal/External contacts:

- Group Jamaica, SMT, internal audit and external audit
- Internal departments

Please send your application before
Monday - December 15th, 2014 to: DC_HR@digicelgroup.com

Digicel

Aqualectra initieert testfase nieuwe dieselcentrale

Vervolg van pagina 1

Deze technologie is beproefd en wetenschappelijk onderbouwd, zegt Van de Sande. De kostprijs van elektriciteit zou rond de 15 cent per kWh uitkomen terwijl er nauwelijks onderhoudskosten zijn en het 24/7 beschikbaar is. “Het levert baseload energie die vrij is van frequentieschommelingen en dus als primaire energiebron kan

dienen. In tegenstelling met het gebruik van windenergie (en zonne-energie) is daarom ook geen back-up nodig.”

Jonis zegt dat in de afgelopen drie jaar dat hij directeur van Aqualectra is, hij met verschillende partijen heeft gesproken over allerlei vormen van opwekken van energie. Dat hij specifiek met deze groep heeft gesproken staat hem niet bij, maar

hij staat niet onwelwillend tegenover een gesprek met dit bedrijf.

7000 meter boren klinkt wel een beetje veel in de oren van de directeur. “Dat is 7 kilometer. Lijkt me dat je dan al olie moet vinden.” Over geothermische energie weet hij dat de Nederlandse staat plannen had om de mogelijkheden daartoe op Saba te onderzoeken.



UNITED INSURANCE IS CELEBRATING CHRISTMAS!
ON THURSDAY DECEMBER 11TH WE CLOSE AT 12 O'CLOCK.

Curacao, Schottegatweg Oost 60 T. 737 4005 United.an
Aruba, Victor Hugostraat 10-2 T. 583 6014 United.aw

Voorstel extra agendapunt MFK afgewezen

WILLEMSTAD — Een voorstel van de MFK-fractie om een extra punt aan de agenda van de openbare vergadering van de Staten toe te voegen, over hervatting van het onderzoek van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) naar de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), haalde het gisteren niet. Het voorstel werd door Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) niet in behandeling genomen. Dit tot grote onvrede van de MFK-fractie.

Na de eerste vragenronde over UTS diende MFK-lid Amerigo Thodé een voorstel in. Hij verzocht om een extra punt aan de agenda toe te voegen, namelijk hervatting van het onderzoek van de ARC naar de CBCS. In zijn toelichting gaf Thodé aan dat de Staten in 2011 om een onderzoek van de ARC naar de CBCS hadden verzocht. Het onderzoeksrapport kwam er in 2013, maar indertijd klaagde de ARC over gebrek aan medewerking van de CBCS en over het niet nakomen van afspraken door de centrale bank om informatie te verschaffen. Thodé verwees ook naar een recent advies van de Raad van Advies over deze zaak, waarin deze constateert dat alleen in gevallen waar de CBCS optreedt als toezichthouder op het bank- en kredietwezen, zij een geheimplicht heeft. Voor wat betreft de CBCS in de rol van toezichthouder op verzekeringsbedrijven of de CBCS in de hoedanig-

heid van centrale bank, is de zij verplicht informatie te verstrekken aan de Rekenkamer na een vordering daartoe, geeft de RvA aan in haar advies. Het advies was gisteren voor de MFK-fractie aanleiding om hervatting van het onderzoek weer op de agenda van de Staten te willen plaatsen. Maar Statenvoorzitter Franco had zijn vraagtekens bij het verzoek van de MFK. Hij wees erop dat het onderzoek van de ARC al was afgerond en dat de Staten niet bevoegd zijn om aan te geven dat het onderzoek hervat dient te worden. Ook wees hij op het feit dat conform het Reglement van Orde (RvO) van de Staten het niet mogelijk is om ‘staande de vergadering’ een extra punt aan de agenda toe te voegen, als dit agendapunt niets te maken heeft met het onderwerp van de vergadering. In alle andere gevallen dient het voorstel schriftelijk te worden ingediend, zodat het de CBCS in de hoedanig-

van het onderwerp binnen twee tot vier maal 24 uur opgeroepen kan worden. Ook wees Franco op het feit dat de Staten ook niet zomaar ‘overvallen’ kunnen worden door een extra agendapunt. Hij wees erop dat gisteren bijvoorbeeld Statenleden niet aanwezig waren, die mogelijk bij de behandeling van het aangevraagde agendapunt aanwezig willen zijn. MFK-leider Gerrit Schotte had geen goed woord over voor het optreden van Franco. Hij wees erop dat de Statenvoorzitter tegen het RvO van de Staten in een verzoek van de MFK voor een openbare vergadering nog steeds niet had ingestemd. “Veertien dagen zijn al voorbij, maar die vergadering is nog steeds niet opgeroepen”, aldus Schotte. Maar Franco counterde door te stellen dat

in het overleg van fractieleiders in het College van Senatoren was overeengekomen dat de vergadering over de CBCS pas doorgang zal vinden, als iedereen die zich heeft aangemeld, inzage heeft kunnen krijgen in het rapport van PwC over de CBCS. “Dat is de afspraak. Maar u bent niet komen opdagen op uw vastgestelde dag. Fractiegenoot Thodé heeft zich ziek gemeld op zijn dag, hierdoor moeten er nieuwe afspraken worden gemaakt”, aldus Franco. Voor MAN-lid Charles Cooper was de discussie tussen de MFK-fractie en de Statenvoorzitter aanleiding om erop te wijzen dat zijn fractie er in ieder geval streng op zal toezien dat in de toekomst geen extra punten staande de vergadering aan de agenda zullen worden toegevoegd.

Verzoek

De MFK-fractie heeft inmiddels een officieel verzoek bij Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) ingediend voor een openbare vergadering van de Staten over hervatting van het onderzoek van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) naar de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Dit bevestigt Statenvoorzitter Franco vanochtend. Dit verzoek kwam nadat Franco gisteren een verzoek om een extra punt over dit onderwerp aan de agenda van de openbare vergadering over UTS toe te voegen, had afgewezen.

Kinderen nemen boeken in ontvangst



WILLEMSTAD — Blijde gezichten van de leerlingen van de Blenchi School. Zij hebben onlangs boeken mogen ontvangen van vliegmaatschappij JetBlue, die sinds begin vorige week vluchten aanbiedt tussen Curaçao en New York. Ook de Oranjeschool en de Emmy Berthold School kregen boeken. De luchtvaartmaatschappij gaf samen met haar partner First Book in totaal 500 boeken aan de scholen en Curaçao Cares. Het is een gebruik van JetBlue om als organisatie ‘iets te terug te geven’ aan de samenleving. JetBlue vliegt twee keer in de week op Curaçao, dat nu één van de vele Caribische bestemmingen is van JetBlue vanuit de Verenigde Staten.

Taams Kliniek werkt door

WILLEMSTAD — Het management van de Taams Kliniek laat weten dat het ziekenhuis in principe gewoon open is. De afdelingen radiologie, het slaapcentrum, cardiologie, het laboratorium en de longspecialisten functioneren zoals patiënten dat gewend zijn.

Ook de balie waar patiënten zich moeten registreren werkt naar behoren. Daar kan men vanaf zeven uur ‘s morgens terecht.

Het is niet de eerste keer dat de Taams Kliniek dit bericht laat uitgaan. Het ziekenhuis zit in ‘zwaar weer’ vanwege financiële proble-

men. Een surseance van betaling moest het ziekenhuis lucht geven. Inmiddels is bekend geworden dat de panden van de Taams Kliniek eind december geveild zullen worden. De zorg voor de patiënten gaat ondanks deze omstandigheden echter gewoon door.

Agent schiet op hond

WILLEMSTAD — Een agent in burger heeft gisterochtend in Juan Domingu een hond van zijn buurman, die hem trachtte te bijten, in de poot geschoten. Dat bevestigt politiewoordvoerder Imro Zwerwer desgevraagd.

De agent zou de baas van onder meer een teckel meerdere malen hebben gewaarschuwd dat de tuin van de woning niet goed is afgesloten, waardoor hij vaak door zijn honden wordt aangevallen. De honden stormen altijd op hem af in een poging hem te bijten. De buren hebben volgens de agent niets gedaan en gisteren liep deze situatie helemaal uit de hand. De agent stond te praten met de eigenaar van de honden en werd na het gesprek, op het moment dat hij terug naar zijn woning liep, door de teckel aangevallen. De agent voelde zich bedreigd en schoot direct op de hond, die zwaargewond raakte aan de voorpoot.

Volgens dierenarts Odette Doest, op de Facebook-pagina van haar praktijk, waren de botten van die poot volledig verbrijzeld, ‘net als de harten en emoties van alle betrokkenen’. In haar post geeft ze aan dat ‘de agent ogenschijnlijk een discussie had met zijn burens, waarna hij de op de hond van 15 kilo schoot, omdat hij zijn emoties niet beter onder controle kon houden’. Verder bekritiseert ze de manier van handelen van de agent, ondanks het feit dat de hond op straat was en hoopt ze dat de agent strafrechtelijk vervolgd zal worden voor het onnodig gebruik van zijn dienstwapen. “Je kunt niet zomaar rondlopen en op een hond schieten.

Waarom heeft hij niet in de lucht geschoten? Dan zou de hond zich dood schrikken. En dit was niet een meedogenloze vechthond, maar een hond van 15 kilo. Nu 14,5 kilo. Ik moest de verbrijzelde voorpoot amputeren”, aldus de dierenarts. Politiewoordvoerder Zwerwer verduidelijkt dat de baas van de honden een soortgelijke verklaring had afgelegd tegenover de politie gisterochtend. De agent zal conform de normale procedure die een agent moet volgen bij het gebruikmaken van een dienstwapen, nu een rapport moeten opstellen over deze schietpartij. Het was voor het ter perse gaan van deze krant voor Zwerwer niet bekend of de eigenaar van de beschoten hond een klacht heeft ingediend tegen de agent. “Hoe dan ook, deze zaak zal uitvoerig worden onderzocht”, aldus Zwerwer.

Zaak ‘Night Train’ Moordverdachte ontslagen van alle rechtsvervolging

WILLEMSTAD — De man Maykson Nahr (25), verdacht van poging moord op de later gedode man Entoni Panneflek (45), werd onlangs ontslagen van alle rechtsvervolging. Officier van justitie Monique Den-naoui-Simon eiste eerder acht jaar celstraf tegen de man, omdat hij Panneflek op 6 september vorig jaar getracht zou hebben te doden door meerdere malen op hem te schieten bij een toko in de Frater Candidusstraat in Brievengat. Het slachtoffer overleefde dit, maar werd enkele maanden later doodgeschoten.

De behandeling van deze zaak werd eerder tot drie maal toe aangehouden en de inhoudelijke behandeling nam uren in beslag. Toch is het het Openbaar Ministerie niet gelukt om wettig en overtuigend te bewijzen dat Nahr het slachtoffer had willen doden. Panneflek werd indertijd vier keer geraakt, twee keer in de linkerarm en twee keer in de borst. Hij overleefde het incident, maar werd later, op 17 november vorig jaar, doodgeschoten tijdens een Aguinaldo-show bij een snèk in de Comanchestraat, en werd daarmee dat jaar het zes-tiende moordslachtoffer. Zijn moord is nog onopgelost. De officier wilde Nahr toch laten ontsluiten voor de poging tot moord op het slachtoffer, en-

kele maanden eerder in Brievengat. Deze zaak kreeg de naam ‘Night train’. Panneflek verklaarde toen zelf in het ziekenhuis dat hij bij de toko een fles ‘night train’ was gaan kopen, toen hij beschoten werd door Maykson. Volgens de officier heeft hij deze naam meerdere malen genoemd, voor het eerst aan de 911-operator, en ook op 7 en 16 september bij de politie in het ziekenhuis. Tevens heeft hij de verdachte herkend tijdens een fotoconfrontatie. De mannen hadden ook al een tijd problemen met elkaar en bovendien werd Panneflek niet in de rug geschoten, dus heeft hij volgens de officier goed kunnen zien wie de schutter was. Een ooggetuige die Nahr zou hebben zien schieten en wegrekken

van de plaats delict, werd tijdens de inhoudelijke behandeling door de officier ter zitting gehoord en trok min of meer zijn belastende verklaring weer in. Hij beweerde dat hij de door de politie opgestelde verklaring zonder die te hebben gelezen, had ondertekend. De officier had hem zelf voor meeneed willen vervolgen, maar de rechter heeft toen haar verzoek om een proces-verbaal van zijn verhoor op te maken hiervoor, afgewezen. De zaak nam te veel uren in beslag en de rechter had geen zin om de zaak wederom te onderbreken. De rechter heeft toen ook een verzoek van Nahrs advocaat om meer getuigen te horen, afgewezen. Het verzoek kwam bijna een

jaar na de eerste zitting en de advocaat heeft echter tot de behandeling van de zaak gewacht om de getuigen te laten dagvaarden, aldus de rechter. Nahr ontkende zelf betrokken te zijn geweest bij de schietpartij in september vorig jaar en benadrukt daar niet eens aanwezig te zijn geweest. Volgens hem was hij ten tijde van de schietpartij bij zijn oma in de Comanchestraat, waar hij zijn varkens aan het verzorgen was. De officier wees echter op de zendmastgegevens van zijn telefoontoestel, om te bewijzen dat Nahr weldege-lijk bij de toko aanwezig was op het moment van de schietpartij. Dit allemaal was toch niet genoeg om de man op te sluiten.

Nog geen voordracht Staten nieuw ARC-lid

WILLEMSTAD — De Staten hebben gisteren geen beslissing kunnen nemen over wie zij aan gouverneur Lucille George-Wout zullen voordragen als nieuw lid van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC). De verkiezing, met stembriefjes in de Staten, kon gistermiddag geen doorgang vinden, omdat er bij het stemmen onvoldoende leden in de vergaderzaal aanwezig waren, geeft Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) aan.

Om een vacature bij de ARC in te vullen stuurt het adviesorgaan een voorstel naar de Staten met drie namen. Het is vervolgens aan het parlement om twee kandidaten in de door haar gewenste volgorde vast te stellen. Dit gebeurt middels twee stemrondes met stembriefjes. Gistermiddag omstreeks twee uur had Franco net de leden van de kiescommissie van de Staten benoemd, met Marilyn Moses (Pais) als voorzitter en de leden

Sherwin Leonora (PS) en Alex Rosaria (Pais). Maar toen de stembriefjes uitgedeeld moesten worden, bleek dat er maar tien leden in de zaal aanwezig waren. “De fracties van MFK en MAN waren niet meer in de zaal aanwezig. Op dat moment liep MFK-leider Gerrit Schotte naar binnen, vroeg een roll call aan en verliet weer de zaal. Maar dat kun je alleen doen als je zelf in de zaal bent. Maar toen had ik al geconstateerd dat er maar tien Statenleden

aanwezig waren. Dat was dus onvoldoende om de stemming door te laten gaan”, aldus Franco vanochtend. Voor een stemming dienen ten minste elf leden aanwezig te zijn, omdat anders de stemming niet geldig is. De namen van de drie kandidaten die door de ARC zijn voorgedragen zijn overigens geheim. De Statenleden konden bij de aanvang van de vergadering inzage krijgen in de brief met kandidaten van de ARC. Na de stemming over de kandidaten wordt er wel een proces-verbaal gemaakt van de uitslag. Dit proces-verbaal is wel openbaar.

PC 75
Palm cutter 5 meter,
was 1.499,94
Nu 1423.79

FS 38
Brush cutter
was 599,94
Nu 391.14

Dijtham Zeelandia • Kaminda A.J.E. Kusters #4
Tel. 465 99 20 • www.dijtham.com • DijthamCuraçao

Dijtham Caracasbaaiweg • Caracasbaaiweg 167
Tel. 465 43 65 • www.dijtham.com • DijthamCuraçao

Iemand verwennen met heerlijke gezonde producten van Harmonia ?

Het perfecte cadeau voor Kerst :

Een Cadeaubon van Harmonia

TIENDA DI SALÚ

HARMONIA

Prof. Kernkampweg z/n, Tel: 7379075
of De Savaan 117 Tel: 8685433

Advertenties Curaçao

BVLGARI

FREEPORT JEWELERS

PUNDA • BREEDSTRAAT 42, RENAISSANCE MALL, 461 2857

BVLGARI.COM

Nederlandse ambassadeur in Brazilië bezoekt Curaçao ‘Geen land van doetjes’



Ambassadeur Han Peters had tijdens zijn bezoek ook een onderhoud met premier Ivar Asjes.

Han Peters is de nieuwe ambassadeur voor Nederland die in Brazilië gestationeerd is. Peters volgt Kees Ra- de op die benoemd werd tot directeur van de directie Klimaat, Energie, Milieu en Water van Buitenlandse Zaken. Peters die eerst ambassadeur in Afghanistan was, zit nu drie maanden op zijn post in Brazilië en bracht in die hoedanigheid een kennismakingsbezoek aan Curaçao en Aruba. De Amigoe sprak met hem.

door
Elodie Voorbraak

Het vierdaagse werkbezoek van Peters aan Curaçao en Aruba is strak geregisseerd. Er is niet veel ruimte om hem te kunnen interviewen anders dan 's morgens om half acht op de dag van zijn terugkeer naar Brazilië. De locatie: het Avila Hotel. Er zijn ergere dingen dan de dag starten met een blauwe zee aan je voeten en een kop koffie op het strand. Het nette jasje gaat uit en het gesprek kan beginnen.

“Ik ben hier om kennis te maken, contacten te leggen en de banden aan te halen. Dat is belangrijk wanneer we voor elkaar iets willen betekenen. En dat willen we. Dat heb ik in mijn ontmoetingen en gesprekken kunnen vaststellen. Ik heb gekomen om de vraag te inventariseren, om te kijken waar behoefte aan is. Het is goed om van elkaar en elkaars expertise gebruik te kunnen maken, vooral ook om economische redenen.” Peters missie naar het Nederlandse deel in de Caribische regio is vooral van economisch/diplomatieke aard. Daartoe heeft hij tijdens zijn flitsbezoek op Curaçao gesproken met de gouverneur, bezocht hij de dependance van Buitenlandse Betrekkingen en ontmoette hij Statenvoorzitter Marco-

lino ‘Mike’ Franco. Ook had hij gesprekken met interim-directeur van het Curaçao Tourism Board (CTB), Hugo Clarinda, met de directie van Insel Air, premier Ivar Asjes en met de minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm.

Brazilië
“Brazilië is een interessante markt. Er wonen 200 miljoen potentiële consumenten. Nederland is er vertegenwoordigd met een netwerk dat naast de ambassade in Brasilia bestaat uit de consulaten-generaal in Rio de Janeiro en São Paulo, het per 2014 opgerichte Nederlandse handelskantoor in Belo Horizonte met een bijkantoor in Porto Alegre en elf honorair consuls. Dat schept mogelijkheden voor alle landen binnen het Koninkrijk. Zeker wanneer we samenwerken. Aruba en Curaçao hebben geografisch tegen het Zuid-Amerikaanse aan, dan tegen Nederland. We kunnen elkaar hierin ondersteunen. Vooral met het Economisch Steunpunt waar we dit jaar mee zijn begonnen, zie ik mooie kansen. Het draait nu nog met een kleine bezetting. Lean and mean, zeg maar.” Peters noemt de Braziliaanse markt geen gemakkelijke markt. “Het land heeft met allerlei maatregelen 30 mil-

joen mensen uit de armoede getrokken. Dat doe je onder andere door ervoor te zorgen dat je je eigen markt heel goed beschermt. De markt opkomen van buitenlandaf is dus geen gemakkelijke opdracht. Wie denkt in dat land even snel een paar dollars te verdienen, komt bedrogen uit. Je moet een lange adem hebben. Maar de Brazilianen staan er ook om bekend dat ze graag shoppen en dat ze veel geld uitgeven wanneer ze dat doen. De vraag naar producten die van buiten komen is er. Nu alleen is alles nog afgeschermd met hele hoge importtarieven.” Ook de taal is heel belangrijk. “Zonder het Braziliaanse Portugees kun je helemaal niets beginnen in dat land. Het leuke is echter wel dat de mensen het enorm waarderen wanneer je daar je best voor doet. Ik heb een cursus gedaan, maak voortdurend fouten en leer door interactie met hen elke dag. Brazilianen zijn ook een heel gastvrij volk. Je zit zo ergens aan tafel en bent een van de familie. Het is grappig om te constateren dat hier een groot contrast zit met de manier waarop zij met hun economie omgaan: zo extrovert en open als de mensen zijn, zo introvert en gesloten is de markt.”

Kansen
Peters ziet vooral kansen voor economische ontwikkeling in de toeristensector. Maar ook middels de natuurlijk haven en in de financiële dienstverlening. En na zijn bezoek aan zowel Aruba als Curaçao heeft hij ook al gezien dat er verschillen zijn tussen de

landen onderling. “Aruba is veel meer Amerikaans georiënteerd. Voor zover ik natuurlijk na deze eerste kennismaking daar echt iets over kan zeggen. Maar dat is de indruk die ik heb na deze dagen. Curaçao vind ik gastvrij, maar ook een land met open en assertieve mensen. Geen land van doetjes en zeker niet zomaar een anoniem Caribisch eiland. Leuk vind ik het om kleine herkenningspunten te ontdekken waarin ik weer iets van Nederland terugzie. Maar goed, dit is een begin. Ik ben nog niet eerder hier geweest.” Op de vraag waarom St. Maarten en de BES-eilanden niet in dit bezoek zijn ondergebracht, zegt Peters: “In eerste instantie leken Curaçao en Aruba me een mooi startpunt. Ook gezien de economische activiteit en de grootte. De andere eilanden hoop ik volgend jaar te bezoeken. Ze staan op mijn lijstje. Want ik kom zeker terug.”

Samenwerken

Peters zit al langere tijd in het buitenland maar is zich ook bewust van de spanningen tussen Nederland en het Caribische deel van het Koninkrijk. “Overigens zie ik de discussie over democratie en de verharding binnen samenlevingen als een probleem dat zich op wereldniveau afspeelt. En ja, Nederland lijkt politiek gezien het grote verhaal waarom het gaat te zijn kwijtgeraakt. Populisme steekt de kop op. Maar dat is overal waar de manier waarop we met elkaar omgaan verandert. En dat geldt in grote mate ook voor de manier waarop je met ‘anders’-zijn omgaat. Ik ben in mijn werk daar constant mee bezig. Maar je moet wel kunnen relativeren, open blijven staan en begrip hebben. En wanneer je tegen onbegrip aanloopt, moet je naar mijn idee ook jezelf ter discussie durven stellen. Niemand is maar een ding. Ik kom uit Wijchen maar ben ook Nederlander. Dan ben ik nog Europeaan en daarna wereldburger. De kunst zit hem erin om je bewust te zijn van al die verschillende ‘mensen die je bent’ en wanneer je dat meeneemt ergens anders naartoe moet je je realiseren dat je er wel iets voor moet doen om deel te zijn van de samenleving waartoe je behoort. Maar goed, dat is mijn persoonlijke mening. Daar zal niet iedereen het mee eens zijn. Wat overeind blijft staan is dat het succes van je samenwerking wordt bepaald door de manier waarop je met elkaar samenwerkt. En dat is overal ter wereld zo.”



Ambassadeur Peters nam ook de tijd om het Joods Museum en de synagoge te bezoeken.

Wie is Han Peters?

Han Peters is 57 jaar en werd geboren in Wijchen, een klein dorpje op de grens van Gelderland en Noord-Brabant. Peters is de zoon van een ambachtelijke slager. Hij studeerde geschiedenis en deed een extra studie economie. “Redelijk kansloos was dat geschiedenis studeren. Leerkraft worden, meer zat er niet in. Dat heb ik een halfjaar gedaan. Lesgeven in economie en geschiedenis.” Peters deed dat in een periode dat hij de militaire dienst er al op had zitten en een cursus Russisch daaraan toevoegde in een tijd dat Rusland ‘hot’ was. “Ik solliciteerde bij Buitenlandse Zaken en kon na een halfjaar daar terecht. Dat lesgeven deed ik om de tijd te overbruggen.” Peters werd aangenomen en werkte tot nu toe met tussenpozen twintig jaar in Nederland. In de jaren negentig kreeg hij een aanstelling in Zuid-Afrika. “Heel bijzonder. In de periode dat Nelson Mandela vrijkwam van zijn gevangenschap op Robbeneiland. Ik denk dat ik een van de eerste Nederlanders ben die hem de hand heeft mogen schudden.” Peters werkte ook in Washington waar hij ‘9-11’ meemaakte. En in Afghanistan voor de eerste keer als ambassadeur. “Dat was heel anders dan waar ik nu woon. Alles en iedereen die met de ambassade te maken had, woonde op een terrein bij elkaar. Een compound waar je niet alleen werkt maar dus ook samenleeft met je collega’s. Nul privacy is daar. En vaak heb ik gedacht aan het dorp waar ik vandaan kom. Net als in Afghanistan wist ook in Wijchen iedereen precies waar je was, met wie en wat je gedaan had. Mijn moeder wist wanneer ik de deur uit was precies waar ik uithing. Dat heb je wanneer je in een kleine gemeenschap leeft.” Afghanistan was de laatste locatie waar Peters werkte voordat hij naar Brazilië vertrok.

Advertentie Curaçao



Han Peters, zonder jasje, vlak voor het afsluiten van zijn werkbezoek aan Curaçao

FREEPORT JEWELERS

Offers you the most fabulous Gifts for the season!

Shop at all Freeport stores in Punda, Renaissance Mall and Zuikertuin Mall

Special December Shopping Nights:

Every Thursday night shop till late at our 4 stores in Punda. Also on Tuesday the 23rd. of Dec.

Zuikertuin Mall is open till late from Mon. till Sat. Also open every Sunday from 10 am till 4 pm

Renaissance Mall is open every Friday night till 9 pm

Tel. 4612399
info@freeportjewelers.com • www.freeportjewelers.com
Like us on Facebook to see new arrivals and special offers.

Quality watch brands and beautiful jewelry for him and for her at great prices

Hassink: Land in crisissituatie

PHILIPSBURG — “We bevinden ons in een crisissituatie.” Zo beschreef minister van Financiën Martin Hassink gisteren de financiële situatie van St. Maarten tijdens een uiteenzetting van de inkomsten en uitgaven van de overheid gedurende de eerste drie kwartalen van 2014, tijdens een vergadering van de Centrale Commissie van het parlement. De vergadering wordt vrijdag voortgezet.

De overheidsuitgaven nemen toe terwijl de inkomsten op bepaalde gebieden zijn geslonken of gelijk zijn gebleven, ondanks de economische groei die door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) was voorspeld. De stagnatie blijkt uit de inkomsten uit omzetsbelasting van de afgelopen jaren. Van januari tot oktober 2012 werd 113,9 miljoen gulden betaald, in dezelfde periode in 2013 118,6 miljoen, en dit jaar 118,2 miljoen. De financiële situatie zal spoedig leiden tot een aanpassing van de begroting van 2014. De eerste twee kwartalen

van het jaar kenden een ‘re-delijke’ inning van belastingen en betaling van kosten. Maar in het derde kwartaal begon het inkomen achteruit te gaan. Hassink zei dat de overheid ‘niet had verwacht dat de inkomsten zo zouden afnemen’. De personeelsuitgaven namen gestaag toe, ‘meer dan begroot’ en dreigen ‘onbeheersbaar hoog’ te worden. Mogelijke verhogingen van de premies van het Algemeen Pensioenfonds (APS) dreigen ook te leiden tot verhoging van de personeelsuitgaven. De premie staat nu op 22 procent van het inkomen. Dit was het niveau voor de

afschaffing van de Nederlandse Antillen, alhoewel de raming het percentage op 25 bracht. Een recent onderzoek van het APS zou de premie op 28 procent brengen. De totale belastinginkomsten in het derde kwartaal van dit jaar bedragen 271,1 miljoen gulden vergeleken met 260,4 miljoen in dezelfde periode vorig jaar. Ook al is het inkomen van juli tot november laag (het seizoenspatroon), de ontwikkeling van dezelfde periode dit jaar is ‘zorgwekkend’. De Belastingdienst is de achteruitgang in loonbelasting van augustus aan het analyseren. Die factoren hebben ‘gevolgen voor de liquiditeit en achterstallige betalingen’ van de overheid en vergen een ‘meer structurele’ benadering. Oproepen van het College financieel toezicht (Cft) om de totale begroting voor 2015 te verlagen naar 445 miljoen gulden,

worden door het ministerie van Financiën bekeken. De ontwerpbegroting wordt al gezien als een ‘geraamte’ en verder snoeien kan volgens Hassink een negatief effect hebben op het overheidsfunctioneren.

De vergadering werd tot vrijdag aangehouden in verband met een onderbreking in de live televisie-uitzending en om Hassink meer tijd te geven om gegevens te verzamelen om vragen van parlementsleden te beantwoorden. De leden stelden de minister vragen over de betaling van toekomstige sociale premies, ‘spookwerkers’ bij de overheid, plannen om de economie te stimuleren, te betalen concessies aan de St. Maarten Harbour Group of Companies, maatregelen om de naleving van belastingregels te verhogen en de aankoop van Mary’s Fancy Estate door het APS.

Christmas Holiday Gift

200 kinderen

blij gemaakt met vroeg kerstcadeau

KRALENDIJK — De kerstman was er vroeg bij dit jaar. Gisteren werd alweer voor het vijfde achtereenvolgende jaar de ‘Christmas Holiday Gift’-actie gehouden. Dat is een jaarlijkse actie waarbij in samenwerking met de Florida Caribbean Cruise Association kinderen op Bonaire een kerstcadeau krijgen aangeboden.

Dit jaar bracht het cruiseschip ‘Explorer of The Seas’ 200 cadeaus mee aan boord. Daarmee werden 200 kinderen blij gemaakt.

De cadeaus werden samen met Tourisme Corporation en Bonaire Outreach Foundation gisteren in Jong Bonaire uitgedeeld aan de kinderen die daarvoor in aanmerking kwamen. De kinderen waren door de na-



schoolsche opvang en Bonaire Outreach Foundation geselecteerd. Zowel Dennis Martines van Bonaire Outreach Founda-

tion als de directeur van TCB, Ethsel Pieternella, bedankte FCCA voor de mooie geste. Als bijzonder genodigde was ook Miss Teen Bonai-

re, Susanne Wilsoe, die mee heeft geholpen, aanwezig. TCB bedankt alle vrijwilligers en sponsors die aan het project hebben bijgedragen.

Bonairiaanse mbo-studenten doen ervaring op in Colombia

KRALENDIJK — Vier studenten die de richting allround timmerman volgen aan de mbo-unit van de Scholengemeenschap Bonaire hebben onlangs een week doorgebracht in Armenia, Colombia. Daar hebben ze meegewerkt aan het bouwen van een kinderdagverblijf voor studenten van de mbo-school Senna.

De stad Armenia ligt ten westen van Bogota. Het bouwproject stelt tienermoeders in de gelegenheid om naar school te gaan en een diploma te halen. Het gehele project is uitgevoerd in metalstud en superboard, materialen waarmee snel, licht, innovierend en goedkoop kan worden gebouwd. Het waren zeer leerzame da-

gen voor de studenten, niet alleen vanwege de ervaring die ze hebben opgedaan met het werken met deze materialen, maar ook om te zien wat een werklust de Colombianen hebben. Zij hebben samengewerkt met ex-militairen die twintig jaar lang in de jungle tegen de Farc hebben gevochten en nu weer aan het werk moeten in de burgermaatschappij. Op het gebied van bouwtechniek doet Colombia niet onder ten opzichte van Nederland. Dit geldt overigens voor heel het technische spectrum. Het is dan ook een logisch gevolg dat deze samenwerking is ontstaan. Zonder Skills Netherlands Caribbean was deze samenwerking niet mogelijk geweest. De Skills Americas Colombia 2014 hebben er-

voor gezorgd dat dit contact is ontstaan. Dit soort grote vakwedstrijden zijn net zo belangrijk voor de vakdocenten als voor de studenten. Het zijn momenten waarop vakdocenten in contact komen met de beste technici die de Americas te bieden heeft. Daar kan een klein eiland als Bonaire goed gebruik van maken. De studenten hebben niet alleen gewerkt. Er was ook gelegenheid om de omgeving van Armenia te ontdekken en een beetje van de cultuur op te snuiven en te genieten van de Colombiaanse keuken. De studenten uit Bonaire hebben laten zien dat ze goed mee kunnen met de studenten in Colombia. Martijn Baptiste, docent bouwtechniek aan de SGB verwacht

dat de mbo-unit het goed zal doen bij de Skills Americas in Mexico in 2016. Het was volgens hem een leerzame, volle en vooral leuke week. “Ik hoop dat dit initiatief nog meer SGB-collega’s en het Bonairiaanse bedrijfsleven inspireert om dit soort projecten te organiseren en/of te ondersteunen”, aldus Baptiste.

Savanah Car Rental

**Beste Auto's
Beste Service
Beste Prijzen
Free Pick up and drop off**

Rooseveltweg 184
888-0199 / 519-5591
www.savanahautocenter.com
savanahautocenter@outlook.com

Gibson uit Cft

PHILIPSBURG — De Sintmaartense vertegenwoordiger in het College financieel toezicht (Cft), Richard Gibson, heeft zijn ontslag ingediend per 1 december. Daarmee heeft het land geen lid meer in het Cft dat toeziet op zijn begroting en financiën.

Het Cft bevestigde Gibsons ontslag gisteren tegenover *The Daily Herald*. Voorafgaand hieraan stelde Cft-voorzitter Age Bakker tijdens het kwartaalbezoek van het College aan het land vorige week, dat Gibson en het Cft overeen waren ge-

komen om ‘wat afstand te houden’. Tijdens dat bezoek werd niets gezegd over het ontslag.

Gibsons ontslag heeft mogelijk te maken met zijn kandidatuur voor de post van minister van Financiën in wat wordt genoemd het Marcel Gumbs-kabinet. Echter, zijn kandidatuur wordt nu in twijfel getrokken in verband met aangiften die tegen hem zijn ingediend, zo bleek uit de screening. Of het toekomstige kabinet Gibson opnieuw zal benoemen of voor een andere vertegenwoordiger zal kiezen, is niet bekend.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com

THE ORCHID JUNGLE

Ons eindejaars bestelling is binnen met mooie

“Bloeiende Orchideeën”

Cattleya, Dendrobium, Phalaenopsis, Miltassia, Paphiopedilum, Vanda, en meerdere soorten, ook mooie Rode Kerstrozen

Open: Dinsdag t/m zaterdag van 9am tot 12 en 3 pm tot 6 uur

SAN FUEGOWEG # 1 - Tel.: 737-9634

samsom

Eindejaars Campagne

10.000 Naf aan prijzen!

1e prijs: 4.000,- Naf
2e prijs: 2.000,- Naf
3e prijs: 1.000,- Naf
30 prijzen van 100,-

Bij 25 Naf. krijgt u een lot en doet u mee!

Chobolobo, Colon, Fokkerweg, Jan Noorduynweg

Jarige Flor di Orkidia krijgt betegelde toegang cadeau



KRALENDIJK — ‘Flor di Orkidia’, de organisatie voor 60-plussers in Nort Salina, vierde onlangs het 25 jarige bestaan. De feestelijkheden vonden plaats in haar ontmoetingscentrum, ‘Sentro Orkidia Profesor Alejandro Saleh. Gezaghebber Edison Rijna en gedeputeerde James Kroon waren ook aanwezig bij de viering om de felicitaties over te brengen namens het eilandsbestuur. Bij deze gelegenheid werd ook de betegelde toegang naar het gebouw opgeleverd. Dit is een geschenk van de Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij. Hierdoor is het gebouw gemakkelijker toegankelijk voor de ouderen, vooral in de regenperiode.

Wijzigingen in de ABB voor dienstverrichters

KRALENDIJK — Er komt een wijziging in de ABB-verplichtingen voor ondernemers in drie sectoren. De wijziging heeft betrekking op ondernemers in de sectoren telecommunicatie, radio- en televisieomroepdiensten en elektronische diensten. Deze wijziging gaat per 1 januari 2015 in.

Nu bestaat de mogelijkheid nog om de ABB te verleggen naar de afnemer. Deze zogenaamde ‘verleggingsregeling’ is met ingang van 1 januari 2015 niet meer van toepassing voor bovengenoemde diensten. Per 1 januari 2015 moet de dienstverrichter, die diensten verleent aan binnen- en

buitenlandse klanten ABB in rekening brengen voor haar diensten en deze afdragen. Indien de dienstverrichter gevestigd/woonachtig is binnen Caribisch Nederland, dan moet er ABB in rekening gebracht worden aan haar afnemers. Indien de dienstverrichter niet gevestigd/woonachtig is

binnen Caribisch Nederland, dan hoeft er geen ABB berekend te worden aan haar afnemers.

Aangeraden wordt om zich goed te laten informeren of er eventuele belastingverschuldigd is buiten Caribisch Nederland. Daarvoor kan men contact opnemen met Josefina Diaz voor een afspraak te maken bij de Belastingdienst voor verdere uitleg van deze wijziging. Dat kan door op werkdagen tot 16.00 uur te bellen naar 715-8523.

Hoofdkantoor WEB dicht wegens lekkende accu

KRALENDIJK — Het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB NV) heeft maandagmiddag vroegetijd de deuren moeten sluiten en het gebouw moeten ontruimen. Het personeel werd naar huis gestuurd. De reden was dat er een vreemde geur hing in het gebouw.

De specialisten van het bedrijf hebben gelijk een grondig onderzoek ingesteld naar de bron van de geur. Daarbij werd ook de brandweer en de ambulancedienst ingeschakeld. De oorzaak bleek een kapotte accu te zijn die in de opslagruimte lag van het gebouw. Deze is verwijderd door de brandweer. Door de brandweer en de ambulancedienst zijn uit veiligheidsredenen diverse

metingen uitgevoerd. Later in de middag is het gebouw vrijgegeven door de brandweerofficier. Gisteren is het personeel weer aan de slag gegaan in

het gebouw en was het gebouw ook weer toegankelijk voor klanten. Water- en Energiebedrijf Bonaire biedt haar excuses aan voor het ongemak.

Advertenties Curaçao

Prestige Perfumery

1 Dag Alleen

Koopavond Aanbieding

20% Korting op alle

Schoenen, kleding, Parfums en accessoires

Alleen op December 11th From 9:00am-8:00 pm

**Open from 9:00-1pm
2pm-6:30pm**

**Tel 461-3163
Fokkerweg 56 A**

BEKENDMAKING

Conform de Wet winkelsluiting BES, staatsblad 2010-443, mogen winkels in het tijdvak van 28 november tot en met 4 december en van 17 december tot en met 30 december geopend zijn tot 22:00 uur. Eveneens mogen zij geopend zijn op de zaterdag, de zondag en op de dag voorafgaande aan een met de zondag gelijkgestelde dag tot 20:00 uur. Bij Eilandsbesluit houdende algemene maatregelen van 12 december 2008, nr.49 (A.B. 2008, no.32) heeft het bestuurscollege besloten dat winkels ook in de periode van 5 t/m 16 december geopend mogen zijn tot 22:00 uur.

De winkels die op genoemde dagen en tijdstippen geopend zijn, mogen uitsluitend geopend zijn indien tevens wordt voldaan aan de bepalingen bij of krachtens de geldende Arbeidsregelingen.

Overigens brengen wij u in herinnering dat conform het eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen van 3 september 2004, no. 14 (A.B. 2004, no.25) het verboden is een winkel voor het publiek geopend te hebben op Goede Vrijdag, Eerste Paasdag en Eerste Kerstdag, tenzij ontheffing is verleend aan een bepaalde winkel of bepaalde winkels dan wel een bepaalde groep van winkels.

Gezaghebber,
Dhr. Edison Rijna

Eilandsecretaris,
Mevr. mr. Nereida Gonzalez

VN luiden noodklok om bootvluchtelingen



Een foto van de Italiaanse marine van een vlot met vluchtelingen voor de kust van Sicilië.

NEW YORK — Meer dan 207.000 migranten en vluchtelingen zijn sinds het begin van dit jaar de Middellandse Zee overgestoken. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr.

Volgens de organisatie riskeerden wereldwijd minstens 348.000 mensen een riskante zeereis op zoek naar een veilig heenkomen of een betere toekomst. Het gaat vermoedelijk om een recordaantal overtochten, al maakt 'de clandestiene aard van de overtochten een be-

trouwbare vergelijking met voorgaande jaren lastig'. Vooral Europa blijkt een populaire bestemming te zijn. Zo lag het aantal personen dat de Middellandse Zee overstak naar schatting bijna drie keer hoger dan in 2011, toen zo'n 70.000 mensen de tocht waagden. De

toename zou mede komen doordat het continent wordt geflankeerd door conflictgebieden als Syrië, Irak, Oekraïne en Libië. Circa 4270 mensen zouden dit jaar om het leven zijn gekomen bij overtochten. Op de Middellandse Zee vielen 3419 slachtoffers, waarmee het 'de dodelijkste route van allemaal' is. De Unhcr waarschuwt dat de internationale gemeenschap haar aandacht voor het redden van levens verliest. Dat komt volgens de

organisatie door de verwarring over hoe het beste kan worden gereageerd op het groeiende aantal bootvluchtelingen. De Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen bij de VN, António Guterres, benadrukte dat het probleem alleen kan worden aangepakt door de onderliggende oorzaken weg te nemen. "Je kan iemand die vlucht voor zijn leven niet afschrikken. Niet zonder het gevaar nog verder te laten toenemen", benadrukte Guterres.

Beperking afsteektijd drukt rotjesverkoop

VEENENDAAL — Rotjes zijn de komende jaarwisseling naar verwachting minder in trek dan voorgaande jaren. Dit omdat vuurwerk op oudejaarsdag pas vanaf zes uur 's middags mag worden afgestoken. Daarom kiezen veel vuurwerkliefhebbers eerder voor sierpijlen en potten. Die komen in het donker beter tot hun recht, aldus de vuurwerkbranche.

Ook van fonteintjes, knal-erwtjes, trektouwjes en sterretjes worden er deze decembermaand waarschijnlijk meer verkocht. Die mogen immers het hele jaar worden gebruikt en hiervoor gelden overdag geen beperkingen. Knallers waren afgelopen jaren vooral populair bij

jongeren. De meeste rotjes werden bij daglicht op oudejaarsdag afgestoken, legt een woordvoerder van GBV-Weco uit. Zijn bedrijf is naar eigen zeggen de grootste vuurwerkimporteur van Nederland. Er zijn zeker 400 fietsmakers, tuincentra en bouwmarkten die vuurwerk verkopen, bij aange-

sloten. Het kabinet besloot in mei dit jaar dat vuurwerk op oudjaar alleen mag worden afgestoken tussen zes uur 's middags en twee uur 's nachts. Eerder was dit vanaf tien uur 's morgens. De rotjesverkoop stond afgelopen jaren ook al onder druk. Veel consumenten geven tegenwoordig de voorkeur aan een eigen 'vuurwerkshow' met sierspul met veel kleuren. GBV-Weco rekent erop dit jaar weer veel siercake-pakketten aan de man te brengen. Het assortiment aan vuurwerk dat hierin zit, kan soms wel zes

minuten aaneen branden en schitteren. Ook Belangenvereniging Pyrotechniek Nederland heeft hogere verwachtingen van siervuurwerk. De organisatie stuurt hier eigenlijk ook op aan, om ten overstaan van het grote publiek een duidelijk onderscheid te maken tussen legaal en illegaal vuurwerk. Illegaal vuurwerk richt zich veelal op extreem harde knallen, zegt voorzitter Leo Groeneveld. De voorverkoop van vuurwerk is inmiddels al ruim een week aan de gang. Maar een echte tussenstand valt nog niet te geven. Het meeste vuurwerk wordt doorgaans in de laatste week van het jaar verkocht. Pyrotechniek Nederland schat dat er in totaal ongeveer evenveel vuurwerk als vorig jaar wordt omgezet. Toen ging voor zo'n 67 miljoen euro de lucht in, 10 procent meer dan het jaar ervoor.

Hitler in promotiefilm Thailand

BANGKOK — In een propaganda-film van de Thaise militaire junta over normen en waarden waar de Thai trots op kunnen zijn, is de Duitse dictator Adolf Hitler (1889-1945) opgedoken. Hitler was te zien op een schilderij van een trotse Thaise scholier die een portret van de nazileider maakte.

Hitler en de trotse scholier komen voor in de filmpjes over Thai Niyom, de Thaise Trots. Die heeft de Thaise juntaleider en premier Prayuth Chan-ocha laten maken. Hitler en nazisymbolen duiken vaker op in Thai-

land, vooral op feestjes van jongeren.

De filmmaker Kulp Kaljaruek is zich volgens de *Bangkok Post* van vandaag van geen kwaad bewust: "Hitlers portret staat ook op T-

shirts, het is misschien wel mode. Dat betekent niet dat ik het eens ben met Hitler, ik verwachtte niet dat dit zo'n punt zou zijn. De film is goedgekeurd en niemand heeft er vragen over gesteld."

Een woordvoerder van de premier zei de film niet te hebben gezien: "Als Hitler erin voorkomt is dat misschien om te belichten dat democratie goede en kwade kanten heeft."

Aboutaleb Nederlander van het jaar

ROTTERDAM — Weekblad *Elsevier* heeft de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb (53) uitgeroepen tot Nederlander van het jaar 2014. Dat heeft het tijdschrift gistermiddag op het stadhuis in Rotterdam bekendgemaakt.

Elsevier roemt de burgemeester omdat hij het gezicht is van de stad die afgelopen jaar met onder meer architectonische hoogstandjes opvallend positief in het nieuws was. "Met bouwwerken als het Centraal Station en de Markthal trok Rotterdam dit jaar wereldwijd de aandacht en veranderde de reputatie van de stad in positieve zin. De stad die jarenlang vooral op 'foute' lijst-



Ahmed Aboutaleb

jes figureerde, staat sinds dit jaar opeens op allemaal 'goede' lijstjes", aldus Elsevier. Ook liet Aboutaleb afgelo-

pen jaar van zich horen 'als een burgemeester zoals een burgemeester hoort te zijn', vindt Elsevier. "Toegewijd, oog voor detail, soms hard, altijd duidelijk. In tal van relevante maatschappelijke kwesties - van gemeentelijke wietteelt tot polderijhaad - heeft Aboutaleb laten zien niet bang te zijn voor uitgesproken opvattingen."

Vorig jaar werd directeur Wim Pijbes van het Rijksmuseum in Amsterdam uitgeroepen tot Nederlander van het jaar. In 2012 kreeg koningin Beatrix die eer. Andere personen die de titel kregen, zijn onder anderen premier Mark Rutte, Ayaan Hirsi Ali en Rijkman Groenink, de voormalige topman van ABN Amro.

Ebolabestrijders 'Persoon van het Jaar' Time Magazine

WASHINGTON — Niet één persoon, maar een hele groep hulpverleners verdient volgens *Time Magazine* de titel 'Persoon van het Jaar'. Het Amerikaanse tijdschrift gunt de eer dit jaar aan de hulpverleners die de uitbraak van ebola in West-Afrika het hoofd proberen te bieden. "Ze riskeerden en volhardden, offerden zich op en reddden", motiveerde Time vandaag de keuze.

Het blad noemt de dodelijke ziekte 'een oorlog' en schrijft dat 'de rest van de wereld's nachts kan slapen doordat een groep mannen en vrouwen bereid is te vechten'. Onder de andere genomineerden waren oprichter Jack Ma van het succesvolle Chinese internetbedrijf Ali-

baba, de Russische president Vladimir Poetin en de demonstranten in het Amerikaanse Ferguson die de politie van racisme beschuldigden, nadat een blanke agent een achttienjarige zwarte jongen had doodgeschoten. Hoewel de titel opgevat kan worden als eerbetoon, houdt

Time het erop dat het gaat om de persoon die het meest zijn stempel op het afgelopen jaar heeft gedrukt. Vorig jaar was dat paus Franciscus, het jaar daarvoor de Amerikaanse president Barack Obama. Hij kreeg de titel ook al in 2008. Poetin stond in 2007 op de cover als invloedrijkste persoon. Tot de historische Personen van het Jaar behoren onder meer alle hoofdrolspelers van de Tweede Wereldoorlog: Adolf Hitler in 1938, Jozef Stalin in 1939 en 1942, Winston Churchill in 1940 en Franklin D. Roosevelt in 1941.

Lenovo roept laptopkabel terug

PANNINGEN — De Chinese computerfabrikant Lenovo roept voedingskabels van bepaalde laptops terug, omdat die oververhit kunnen raken waardoor brand kan ontstaan. De kabels zijn geleverd bij de IdeaPad-notebooks die zijn verkocht tussen februari 2011 en juni 2012.

In Nederland gaat het om ruim 3000 voedingskabels; wereldwijd om ongeveer 5,8 miljoen. De bewuste voedingskabels zijn zwart,

hebben een sticker met een datumcode en de vermelding LS-15. Het bedrijf roept klanten die een dergelijke kabel hebben, op die niet

Tekening Van Gogh onder de hamer

AMSTERDAM — Bij veilinghuis Christie's in Amsterdam gaat op 16 december een kostbare tekening van Vincent van Gogh (1853-1890) onder de hamer. Het gaat om 'Le Pêcheur', een tekening van een visser, die de kunstenaar maakte in 1882.

De prent is afkomstig uit een Nederlandse privécollectie en brengt naar verwachting tussen de 200.000 en 300.000 euro op. Van

Gogh maakte de tekening om technieken onder de knie te krijgen voor het portretteren van mensen die hem het meest aan het hart

lagen: arbeiders en armen. Le Pêcheur behoort tot een serie werken waarvoor Van Gogh het zware leven van vissers vastlegde.

De Van Gogh maakt deel uit van een veiling van ruim 165 schilderijen, aquarellen, tekeningen en beelden uit de afgelopen eeuw.

Franse gijzelaar weer thuis



PARIJS — De laatste Fransman die werd gegijzeld door radicale islamieten is weer thuis. De vijftigjarige Serge Lazarevic zat drie jaar vast in Noord-Afrika en werd gisteren vrijgelaten. Hij is met een speciaal Frans vliegtuig uit Niger naar Parijs overgevlogen. President François Hollande (r) verwelkomde Lazarevic op vliegveld Villacoublay even buiten Parijs. De regeringsleider waarschuwde Fransen om niet naar gevaarlijke gebieden te reizen. "Ga niet naar gebieden waar u gekidnap kunt worden, we leven in een gevaarlijke wereld", aldus Hollande. "Ik vergat wat vrijheid is, vergeet dat nooit. Wees voorzichtig want vrijheid is onbetaalbaar", verklaarde Lazarevic na terugkomst in zijn vaderland. Hij was volgens Hollande de laatste Franse gijzelaar.

Resultaten hulp Haïti moeilijk te vergelijken

DEN HAAG — De resultaten die de verschillende hulporganisaties in Haïti hebben bereikt na de verwoestende aardbeving van 2010, zijn moeilijk met elkaar te vergelijken. De organisaties moeten hun prestaties eenduidiger vastleggen, aldus een rapport van de Algemene Rekenkamer gisteren.

De Samenwerkende Hulporganisaties (SHO) haalden na de ramp bij een televisieactie 112 miljoen euro op. De Algemene Rekenkamer gaat sindsdien na hoe het geld wordt uitgegeven. Ook geeft de organisatie adviezen aan de hulporganisaties, die inmiddels 103 miljoen euro hebben uitgegeven in Haïti. De vijftien betrokken organisaties rapporteren elk op hun eigen manier, aldus de Rekenkamer. De ene organisatie geeft aan

hoeveel klaslokalen er zijn gebouwd, terwijl andere alleen melden hoeveel leerlingen gebruikmaken van nieuwe klaslokalen. Hierdoor is een vergelijking niet mogelijk. Verder is er kritiek op de managementkosten van de programma's. Volgens de Rekenkamer is onduidelijk bij de hulporganisaties wat hieronder valt. Het is 'problematisch' dat hiervoor een duidelijke definitie ontbreekt. De SHO noemt de benadering van de Rekenkamer 'een technische exercitie die te weinig rekening houdt met de onberekenbare en ingewikkelde werkelijkheid van noodhulp'. Wel zal de SHO de hulporganisaties aansporen tot een eenduidiger verslaggeving over de resultaten. Volgend jaar komt de Rekenkamer met haar laatste rapport over de besteding van de hulp-gelden.

Voorlichting valt verkeerd

Bij de Acalanes High School in het Amerikaanse Lafayette dachten ze dat het een goed plan was om professionals in te huren voor de seksuele voorlichting aan leerlingen. Toch niet, zo blijkt. Ouders zijn nu woedend. Vooral omdat de voorlichting werd verzorgd door Planned Parenthood, een soort baas in eigen buik-beweging. En ook het ‘aanmoedigen’ van seks onder dertienjarigen is niet helemaal met gejuich ontvangen. Tegenover *Fox News* laat Brad Dacus van een non-profit organisatie voor de rechten van ouders weten dat de rol van Planned Parenthood absoluut niet kan. “Planned Parenthood is nou niet echt de ideale instelling om kids seksuele voorlichting te geven. Helemaal niet omdat hun voornaamste doel toch is om zo veel mogelijk zwangerschappen te veroorzaken. Het

lesmateriaal was daar dan ook behoorlijk op gericht”, aldus Dacus. De opstand tegen de sekslessen van de school is ontstaan nadat brugklassers bij ouders waren gaan klagen dat de voorlichting niet echt strookte met wat ze thuis hadden gehoord. De checklist ‘Are you ready for sex?’ is bij veel ouders compleet verkeer gevallen. In de lijst krijgen jonge tieners tips voor hun eerste avontuurtje. Papa John Lyons is laaiend. “Onze dochter heeft pas nog van die voorlichtingssessies gevolgd. We hadden vooraf een lijst ingevuld met de onderwerpen die niet behandeld mochten worden. Uiteindelijk kreeg ze van alles te horen dat nog wel een stapje verder ging dan wat op onze lijst stond. Belachelijk! En dat terwijl wij grote voorstanders zijn van voorlichting door professionals.”

Mensen

Jubilarissen Kooyman



Dit jaar zijn er dertig mensen die langere tijd bij Kooyman werkzaam zijn. Allemaal jubileren zij dit jaar met jubilea variërend van tien tot veertig jaar. Samen zijn deze werknemers goed voor 500 werkzame jaren bij het bedrijf dat dit jaar zelf ook een feestje viert, namelijk het 75-jarig bestaan.

Soldaten ‘verplicht’ naar huis

Soldaten uit het Britse leger mogen op vakantie. Sterker nog, als het aan de leiding van de kazernes ligt, gaan ze verplicht naar huis. Op die manier wil de legerleiding bezuinigen op stookkosten. De manschappen die deze week naar huis gaan, hoeven zich pas weer op 5 januari te melden. Zo’n 100 kazernes zullen deze maand maar mondjesmaat worden bezet. Er blijven alleen wat soldaten

achter om ervoor te zorgen dat de kazernes niet worden leeggeroofd. Een insider heeft tegen de *Daily Telegraph* gezegd dat het ministerie van Defensie de legercommandanten heeft aangemoedigd de soldaten zo veel mogelijk vrij te geven. Die extra vakantie is voor veel soldaten overigens een sigaar uit eigen doos. Ze hebben nog veel vrije dagen tegoed omdat ze eerder in het jaar in Afghanistan hebben

gediend. De bezuinigingen zijn hard nodig. De regering zal in de komende jaren flink snijden in het budget voor het leger. Elk dubbeltje moet door Defensie worden omgedraaid en daarom is elke besparing alvast mooi meegenomen. Labour-politicus Vernon Coaker noemt de bezuinigingsmaatregel echter ondoordacht. Ook zou die volgens de defensiespecialist niet getuigen van een langetermijnvisie.

Juf gevloerd door spacecake

Een lerares aan een middelbare school in het Amerikaanse Annapolis is ziek afgevoerd naar een ziekenhuis. Ze had bij een van haar leerlingen een stukje brownie gebietst. Dat had

de docente beter niet kunnen doen, want het joch van zeventien had er hasj in gestopt. Toen de vrouw haar leerling lekker zag eten, wilde ze ook een stukje. De leer-

ling durfde niet te weigeren. Waarschijnlijk omdat hij bang was dat ze zou ontdekken dat er drugs in zijn leekernij zaten. Daar kwam ze uiteindelijk toch wel achter, maar toen was de vrouw al flink ziek. Het jongen werd ondervraagd door de politie en vertelde dat hij inderdaad hasj in zijn baksel had gestopt. Ook zijn vriendinnetje van zestien had wat gesnoept en gedroeg zich tegenover de politie ook nogal vreemd, staat volgens *The Smoking Gun* in het politierapport te lezen. De leerling is aangeklaagd voor roekeloos gedrag, mishandeling en het bezit van drugs.

Gevaar op de weg



Foto: AFP

In de dierentuin van München speelt de jarige poolbeer Nela met een pylon. De poolbeer is één jaar geworden en woont in de Hellabrunn dierentuin. Nela werd op 9 december vorig jaar in de dierentuin geboren. Samen met broertje Nobby vormt zij een tweeling.



Foto: AFP

Een tekening van Winnie The Pooh is voor een recordbedrag geveild bij het prestigieuze veilinghuis Sotheby's in London. Maar liefst 490.470 dollar werd er neergegeld voor de originele inkttekening van E.H. Shepard. Op de tekening staan Winnie the Pooh, Christopher Robin en Piglet op de Poohsticks' brug.

Dating-event in China

In China wil iedereen graag ambtenaar worden. Maar ambtenaren zijn blijkbaar geen gewilde huwelijks-partner. Daarom worden er steeds vaker dating-evenementen gehouden waar ambtenaren op zoek gaan naar een partner. Het afgelopen weekeinde kwamen ruim 1000 ambtenaren bijeen in een zaaltje ergens in de hoofdstad Peking. Ze waren allemaal wanhopig op zoek naar de ware. De ambtenaren hebben met elkaar ‘gespeeldatet’. Ook worden deelnemers op een groot podium tentoongesteld. Heel feestelijk ziet het er allemaal niet uit. Veel Chinezen zien een

baan bij de overheid als een echte topbaan, ook al is het salaris niet om over naar huis te schrijven. Ambtenaren hebben wel allerlei privileges en dat maakt werken bij de overheid interessant.



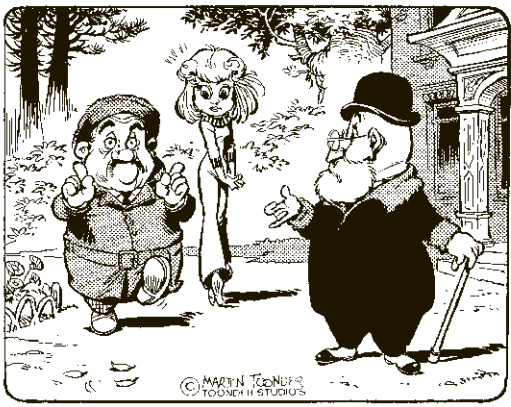
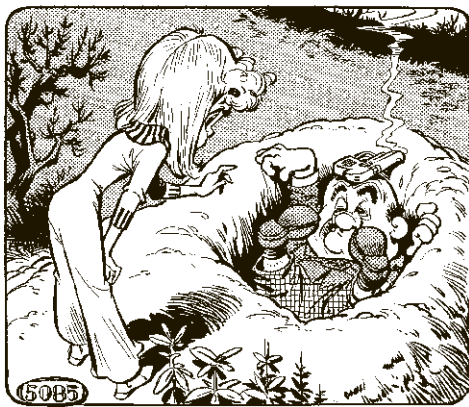
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Terwijl Zwederik in de verte verdween, boog Wiebel zich bezorgd over de gevallen politiemann. “Je maakte een behoorlijke smak, zeg,” zei ze. “Heb je iets gebroken? Beweeg je armen en benen eens? Gompie, ik geloof dat je er nog goed van af bent gekomen. Kom maar mee...” “K-kom mee...” herhaalde Euvel, terwijl hij over-eind krabbelde en uit de kuil krom.“Kom mee...” “Hij heeft het weer te pakken,” stelde het meisje vast, terwijl ze ongerust naar de stroeve bewegingen en glazige oogopslag van de rechercheur keek.

“Het lijkt wel een soort hypnose.” “Kom mee...” bleef de politiemann mompelen op de terugweg naar Koudewater, en Hollewijn, die juist een wandelingetje door de tuin maakte, keek bevreemd op bij het horen van die woorden. “Ik wil met genoeg meekomen, Euvel,” antwoordde hij. “Maar waar leid je tocht heen?” “Waarheen...” bevestigde de aangesprokene. “Kijk eens aan!” zei de koning verrast. “Het is zo gesteld dat ik reeds lang zoek naar het Waarheen van alle dingen. Ik zal je graag begeleiden.”

Genezen van stickerfobie

Vanaf haar zevende was Jade Marshall doodsbang voor stickers. Daardoor kon ze niet winkelen en had ze ook problemen op haar werk. Maar daar is nu een eind aan gekomen dankzij hypnotherapie. De negentienjarige Britse is haar fobie kwijt en kan nu zelf haar kerstcadeaus kopen en inpakken. Het begon toen Marshall bij een vriendinnetje ging logeren. “Het kind had haar hele bed volgeplakt met stickers en dat vond ik eng”, zegt ze tegen *MailOnline*. De vrouw uit Brighton kan zich niet meer herinneren wat ze er nou zo eng aan vond, maar die avond sliep ze op de grond omdat ze niet in het stickerbed wilde. Daarna werd haar fobie steeds erger. Winkelen ging niet meer omdat ze bang was voor de prijsstickers op artikelen. Later kreeg ze ook last

van haar stickerangst op het werk. Marshall was leidster op een kindercrèche en kreeg het Spaans benauwd als de kinderen stickerboekjes meebrachten. Een jaar geleden hoorde hypnotherapeut Peter Field over de fobie van Marshall. Hij bood haar een therapie aan. Field zegt dat er maar weinig therapeuten zijn met ervaring als het gaat om het behandelen van fobieën zoals Marshall die had. De therapeut zegt die ervaring wel te hebben. Field heeft in zijn loopbaan als therapeut diverse fobieën voorbij zien komen. Het was voor hem dan ook niet zo moeilijk om Marshall te helpen. De vrouw is nu dan ook helemaal genezen. Ze kan zonder angst winkelen en de kinderen op haar werk helpen met het plakken van stickers.

Luchtbaby

Een vrouw is gisterochtend in de VS tijdens een vlucht bevallen. Ze was in San Francisco aan boord gegaan en wilde naar Phoenix. Vlak nadat het toestel van Southwest Airlines was opgestegen, diende het kind zich aan. Volgens SA-woordvoester Emily Samuels had de vrouw geluk dat er een dokter en een verpleegster tussen de passagiers zaten. Tegen *KCBS* zei ze dat de

bevalling goed was verlopen. Het vliegtuig werd omgeleid naar Los Angeles. Eenmaal weer aan de grond werden moeder en kind naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis gebracht.

In het toestel zaten volgens Samuels 111 mensen. “Die hebben in ieder geval iets om over na te praten”, zegt de woordvoester. “Het was al met al een hectische dag.”

Carola and Scott Lawson-Voges
are happy to announce
the arrival of their son
Tanner Jake Lawson

December 3, 2014
6 pounds, 9 ounces



Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Kleine winsten

AMSTERDAM — De Europese beurzen staan vanmiddag overwegend licht in de plus. Beleggers blijven evenwel voorzichtig. De onzekere politieke situatie in Griekenland en de dalende olieprijs blijven als een sluier boven de markt hangen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde vandaag kort na de opening van Wall Street 0,1 procent hoger op 418,90 punten. De Mid-Kap daalde 0,6 procent tot 629,92 punten. De beurzen in Londen en Parijs kregen er 0,1 en 0,2 procent bij. In Frankfurt won de DAX 0,7 procent. De olieprijs ging vandaag weer hard omlaag, mede door sombere prognoses van oliekartel OPEC. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 2,5 procent tot 62,20 dollar. Brentolie kostte 2,1 procent minder dan bij het slot gisteren, op 65,41 dollar per vat. Als gevolg van de dalende olieprijsen hebben bedrijven die direct gelieerd zijn aan die sector het andermaal moeilijk. Vooral Fugro werd weer hard geraakt. De bodemonderzoeker stond onderaan de AEX met een verlies van bijna 12 procent. Dienstverlener SBM Offshore leverde ruim 3 procent in en olieconcern Shell zakte 1,3 procent, onder meer door een adviesverlaging door Deutsche Bank.

Grootste stijger in de AEX was baggeraar Boskalis met een winst van 3 procent. De euro noteerde op 1,2395 dollar, tegen 1,2410 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren.

Tokio

Verlies

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met een fors verlies gesloten. Een stijgende Japanse yen zorgde in combinatie met een tegenvalend inflatiecijfer uit China en de politieke onrust in Griekenland voor een negatieve stemming bij Japanse beleggers. De Nikkei eindigde 2,3 procent in de min op 17.412,58 punten.

Skymark Airlines ontsnapte aan de negatieve teneur. Het aandeel van de Japanse luchtvaartmaatschappij maakte een koerssprong van 17,3 procent op bericht dat het geplaagde bedrijf sectorgenoot All Nippon Airways om steun zal vragen. Elders in het Verre Oosten bleven de koersuitslagen op de beurzen beperkter, dankzij een gematigde handelsessie op Wall Street. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,5 procent en de Hang Seng-index in Hongkong won 0,3 procent. In Seoul verloor de Kospi 1,3 procent. De Shanghai Composite klom 1 procent en herstelde daarmee wat van de koersval van gisteren. Die was ruim 5 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn de handelsdag vandaag in de min begonnen. Behalve de almaar dalende olieprijs is er voor beleggers weinig nieuws voorhanden om richting te geven aan de handel. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex 0,3 procent lager op 17.747 punten. De S&P 500 daalde ook 0,3 procent, tot 2053 punten. De Nasdaq gaf 0,2 procent prijs tot 4758 punten.

Het aandeel Yum! Brands opende ruim 5 procent lager na een nieuwe winstwaarschuwing. Het moederbedrijf van fastfoodketens Kentucky Fried Chicken, Pizza Hut en Taco Bell houdt last van een voedselschandaal bij de restaurants in China, die heeft geleid tot een forse daling van de verkopen in dat land.

Iran waarschuwt voor scheuring in OPEC

DUBAI — Iran maakt zich zorgen over de solidariteit binnen oliekartel OPEC. Onenigheid tussen de olie-exporterende landen kan de toch al sterk gedaalde olieprijs verder onder druk zetten, waarschuwde het Iraanse ministerie van Olie.

“Elke verstoring van de solidariteit binnen de OPEC of een prijzenoorlog zal leiden tot een enorme prijsdaling”, stelde een afgevaardigde van het ministerie. Daarbij zou de olieprijs kunnen dalen naar 40 dollar per vat, tegen iets minder dan 70 dollar nu. De olieprijs is dit jaar al ruim 40 procent gedaald, onder meer doordat de OPEC onlangs besloot de

productie voorlopig niet te verlagen. Iran reageerde op de recente kortingen die Saudi-Arabië en Irak boden aan klanten in Azië. Verder sorteerde Iran voor op het moment dat verlichting van internationale sancties het land in staat stelt meer olie te exporteren. Saudi-Arabië zou zijn productie dan moeten inperken, om ruimte te scheppen voor de toename

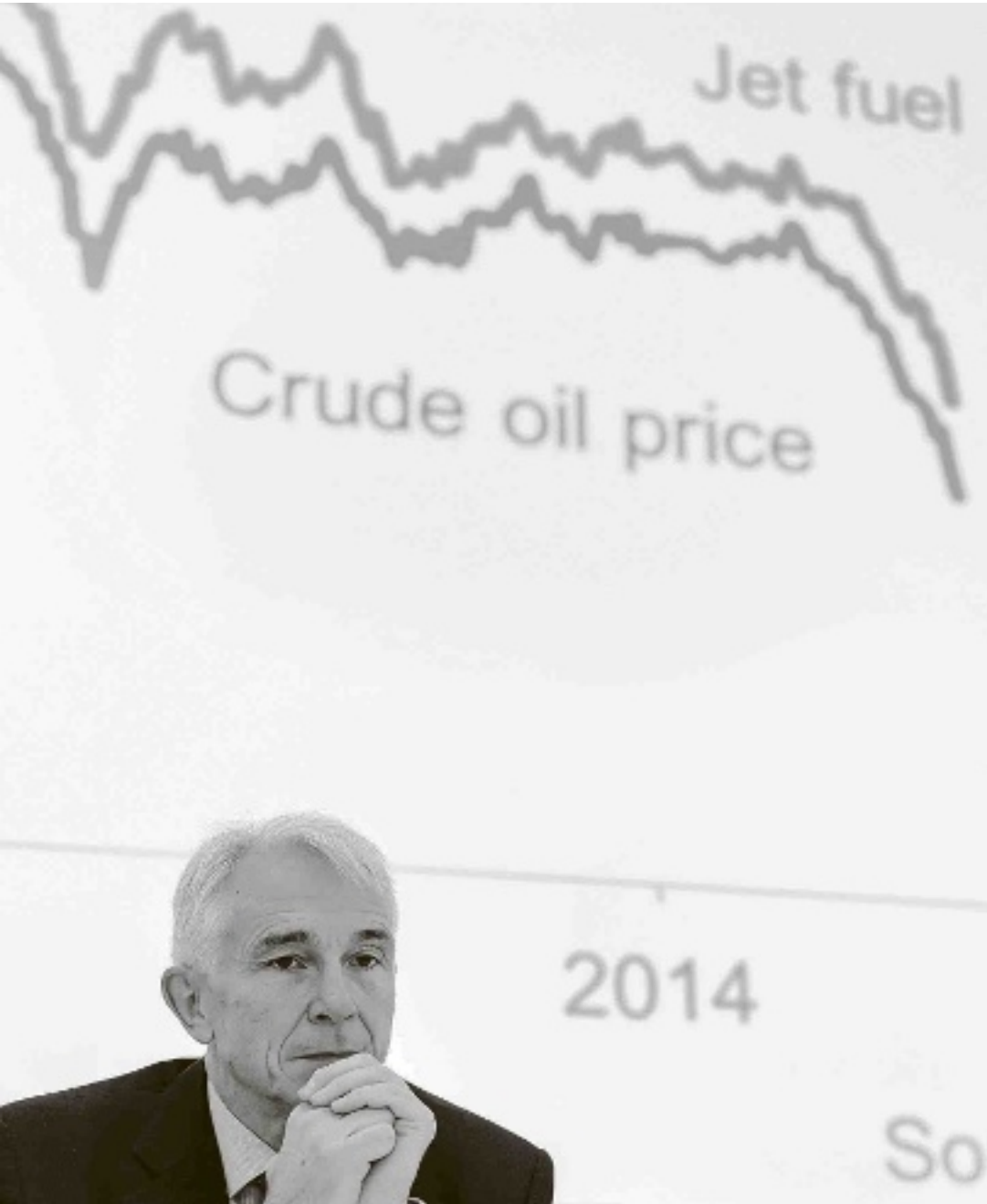
van olie uit Iran. De OPEC-landen zetten vandaag het mes in de verwachting voor de vraag naar hun olie in 2015. Die komt naar verwachting uit op 28,9 miljoen vaten per dag, wat ruim 1 miljoen vaten minder is dan het productiedoel waar de olie-exporteurs vorige maand nog aan vasthielden. De vraag naar OPEC-olie zou hiermee op het laagste niveau van de afgelopen twaalf jaar komen. De totale vraag naar olie stijgt volgens het kartel volgend jaar met 1 procent, naar 92,26 miljoen vaten per dag. Dat is zo'n 70.000 vaten

minder dan een maand geleden nog werd voorspeld. De olieprijs zakte vandaag opnieuw verder weg. De prijs van Brent, de graadmeter voor olie uit Europa, Afrika en het Midden-Oosten, daalde met bijna 2 procent tot 65,70 dollar. Dat is het laagste niveau sinds september 2009. De olieprijs daalt doordat het aanbod veel sterker stijgt dan de vraag. Door de schalierevolutie in de VS komt er meer olie op de markt dan voorheen, terwijl de vraag door het kwakkelende herstel van de wereldeconomie maar mondjesmaat groeit.

IATA voorspelt flinke winstgroei luchtvaart

GENÈVE — De winst in de internationale luchtvaartsector zal volgend jaar uitkomen op 25 miljard dollar tegen 19,9 miljard dollar dit jaar. Die verwachting gaf brancheorganisatie IATA vandaag af.

Het winstcijfer voor dit jaar is een opwaardering van een raming uit juni van 18 miljard dollar. In 2013 bleef onder de streep 10,6 miljard dollar over. Bij de organisatie zijn ongeveer 250 luchtvaartmaatschappijen aangesloten. Zij zijn samen goed voor 84 procent van alle vluchten in de burgerluchtvaart. De verwachte winstgroei schreef IATA toe aan de combinatie van lagere olieprijsen en een aantrekkende groei van de wereldeconomie. Door de forse prijsdaling van olie in de afgelopen maanden zal het aandeel van brandstofkosten op de totale kosten ‘significant’ afnemen ten opzichte van 40 procent in het recente verleden. Topman Tony Tyler van IATA voorspelde dat de gemiddelde prijs van Brentolie volgend jaar 85 dollar per vat zal zijn. Daarmee zou de olieprijs op jaarbasis voor het eerst sinds 2010 onder 100 dollar liggen. Noord-Amerikaanse maatschappijen laten dit jaar naar verwachting de sterkste winstontwikkeling zien met een resultaat van 11,9 miljard dollar, dat naar verwachting volgend jaar stijgt tot 13,2 miljard dollar. Europese maatschappijen zullen ondanks de remmende werking van onder meer kosten verbonden aan regelgeving



Tony Tyler, de directeur van de IATA vandaag tijdens de persconferentie.

en een inefficiënte infrastructuur de winst weten op te voeren van 2,7 miljard

dollar tot 4 miljard dollar. IATA voorspelde verder dat het aantal vervoerde passa-

giers volgend jaar met 7 procent toeneemt ten opzichte van 3,5 miljard dit jaar.

580 arbeidsplaatsen weg Nieuwe reorganisatie KPN klap voor personeel

UTRECHT — De banenreductie van circa 580 arbeidsplaatsen die KPN vandaag aankondigde is opnieuw een grote klap het personeel, zeggen de vakbonden. Het is de zoveelste reorganisatie op rij bij het telecombedrijf, en het is nog maar de vraag of het hierbij blijft.

“Uit de toelichting van KPN aan ons leek op te maken dat er mogelijk meer stappen zullen volgen. Dat baart zorgen”, zegt CNV-bestuurder Albert Spieseke. Volgens CNV bevat het sociale plan van KPN wel enkele positieve elementen die er bij vorige reorganisaties niet waren. Er zijn ook lichtpuntjes, bevestigt FNV-bestuurder Joost van Herpen. KPN heeft de bonden toegezegd om zijn best te doen door middel van herplaatsing zo

veel mogelijk medewerkers binnenboord te houden. Van Herpen denkt dat er door een vrijwillige vertrekregeling nog arbeidsplaatsen vrij kunnen komen, waardoor er minder mensen ontslagen hoeven te worden.

De vakbondsbestuurder erkent de noodzaak van de maatregelen die KPN doorvoert. Het telecombedrijf heeft minder mensen nodig om de zakelijke markt te bedienen, nu er door de op-

komst van onder meer nieuwe technologieën bij bedrijven minder werk verricht moet worden om telecom- en ICT-zaken bij klanten te regelen.

Hans de Jong, belangenbehartiger bij Vakbond De Unie, noemt KPN-topman Eelco Blok wel een ‘hardliner zonder langetermijnvisie’. “We zagen deze technologische en maatschappelijke ontwikkelingen van mijnenver aankomen”, aldus De Jong. “We blijven de indruk houden dat KPN steeds achter de feiten aanloopt en te laat reageert op marktontwikkelingen en daardoor steeds genoodzaakt is om in de kosten te moeten snijden.”

Griekse onrust houdt aan

ATHENE — De zorgen over de politieke toekomst van Griekenland zorgen ook vandaag voor onrust op de financiële markten. De rente op Griekse staatsobligaties loopt hard op, terwijl de aandelenbeurs in Athene opnieuw in het rood staat.

Vooral Griekse staatsleningen gingen weer in de uitverkoop. De rente op tienjarige Griekse leningen liep daardoor op tot 8,4 procent, tegen 7 procent eind vorige week. De rente op obligaties beweegt tegengesteld aan de waarde. Een

stijgende rente wijst op een dalende waarde en een afnemende vraag naar het betreffende schuldenpapier. De zorgen over Griekenland blijken nog duidelijker uit de sterke stijging van de rente op korte leningen. Het ren-

dement op leningen voor drie jaar liep op tot 9,4 procent en kwam daarmee op het hoogste peil sinds Griekenland aan het financiële infuus van de eurolanden en het IMF werd geleid.

De rente op korte leningen is normaal gesproken lager dan die op langere leningen. Dat die situatie in Griekenland nu is omgekeerd, kan erop wijzen dat investeerders zich zorgen maken over de mogelijkheid

van het land om op korte termijn aan zijn verplichtingen te kunnen voldoen. De onrust rond Griekenland zorgde voor een sterkere vraag naar veiliger geachte Noord-Europese obligaties. De Duitse rente zakte daardoor vandaag naar het historisch lage peil van 0,68 procent. Italiaanse, Spaanse en Portugese leningen waren in navolging van die van Griekenland juist minder in trek.

De gemiddelde leeftijd van de vrouwen die in 2013 bevielen in Curaçao was 28,9 jaar.

T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw

‘Benetton weigert vergoeding Rana Plaza’

AMSTERDAM — Benetton is het enige grote internationale modemerk dat blijft weigeren schadevergoedingen te betalen aan de duizenden overlevenden en nabestaanden van de ramp bij de kledingfabriek Rana Plaza in Bangladesh. De Schone Kleren Campagne doet vandaag – op de Dag van de Mensenrechten – opnieuw een oproep aan het bedrijf om over de brug te komen.

De Italiaanse modegigant heeft nog geen cent bijgedragen aan het fonds dat is

opgericht om de slachtoffers en familieleden schadeloos te stellen, zegt Christa de Bruin van de actieorganisatie. “In het rampjaar 2013 was de winst van de holding van de Benetton-familie 139 miljoen euro, de geëiste 5 miljoen euro is dus echt niet te veel gevraagd.”

Ruim anderhalf jaar na het instorten van de fabriek waarbij meer dan 1130 mensen omkwamen, zit er ruim 17 miljoen euro in het fonds. Maar er is nog een aanzienlijk tekort om alle toegewezen compensatieclaims echt uit te kunnen keren.

‘Saab komt in Indiase handen’

LONDEN — De Indiase miljardair Anand Mahindra staat op het punt de overblijfselen van het ingestorte Zweedse autobedrijf Saab over te nemen. Dat meldde de Britse krant Financial Times vandaag op basis van documenten van een Zweedse rechtbank.

Mahindra’s autobedrijf zou een meerderheidsbelang willen nemen in de huidige eigenaar van Saab, het consortium National Electric Vehicle Sweden (NEVS). Dat redde Saab in 2012

van de ondergang, nadat de overname door het kleine Nederlandse Spyker op een mislukking was uitgelopen. Onder NEVS kwam Saab echter opnieuw in de financiële problemen, waardoor de productie in mei weer werd stilgezet. Mahindra probeert al enkele jaren een toonaangevend westers automerk te kopen. Hij hoopt op die manier de activiteiten van zijn bedrijf, Mahindra & Mahindra, wereldwijd uit te bouwen. Twee jaar geleden mislukte een eerdere poging om Saab te kopen.

In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-Dec		PREV.	10-Dec		
DOW JONES	17801.20	17651.36	AEX	418.43	416.25		
S&P 500 INDEX	2059.82	2043.78	AEGON NV	6.13	6.07		
NASDAQ	4766.47	4735.75	AVRO LD	14.28	14.13		
AMAZON.COM INC	312.50	309.74	AKZO NOBEL	55.64	55.53		
APPLE INC	114.12	113.19	ASML HOLDING NV	86.50	87.02		
BAIDU INC-SP ADR	228.90	227.93	CORIO NV	39.74	39.75		
BERKSHIRE HATH-B	150.46	150.83	DSM (KONIN)	52.62	52.46		
CITIGROUP INC	55.85	55.12	HAL TRUST	125.78	124.88		
COCA-COLA CO	42.04	41.95	HEINEKEN NV	60.47	61.02		
WALT DISNEY CO	92.94	92.12	ING GROEP NV	11.31	11.27		
3D SYSTEMS CORP	32.13	31.07	KPN (KONIN) NV	2.58	2.54		
EBAY INC	55.40	55.16	KONINKLIJKE PHIL	23.65	23.64		
FACEBOOK INC-A	76.84	77.14	REED ELSEVIER	19.41	19.53		
GENERAL ELECTRIC	25.58	25.38	ROYAL DUTCH SHA	26.40	25.83		
GOOGLE INC-A	536.11	537.48	TOMTOM	5.28	5.16		
HEWLETT-PACKARD	38.20	37.78	TOTAL SA	43.23	42.44		
HOME DEPOT INC	99.64	99.96	UNILEVER NV-CVA	32.57	32.58		
INTEL CORP	36.89	36.58	W.P. STEWART HOL	322.34	323.38		
JOHNSON&JOHNSON	108.05	107.09	ZIGGO NV	38.46	38.49		
LINKEDIN CORP-A	215.47	216.72	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	9-Dec		
MICROSOFT CORP	47.59	47.14	MONEY MARKET	13.0642	13.0642		
PROCTER & GAMBLE	90.71	90.63	US DOLLAR BOND	2.6352	2.6398		
ROYAL DUTCH-ADR	65.56	64.17	GLOBAL GROWTH	2.4320	2.4322		
STARBUCKS CORP	83.03	83.87	US GROWTH	11.9443	11.9748		
TWITTER INC	37.05	37.35	CANADIAN GROWTH	3.0080	3.0180		
WAL-MART STORES	83.56	84.10	FUNDS	PREV.	9-Dec		
WHOLE FOODS MKT	48.15	48.11	BGF CONT EUR FLEX	22.28	22.00		
ETFS	PREV.	10-Dec	BGF EMTK BOND	15.48	15.41		
ALERIAN MLP - AMLP	17.44	17.01	BGF FIX INC GBL OP	13.26	13.23		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.49	50.08	BGF GBL ALLOCATION	50.64	50.35		
ISH IBOXX HY BD - HYG	89.80	89.27	BGF USD CORE BOND	16.93	16.96		
ISH SELECT DIV - DUVY	79.17	78.80	TEMPLETON GBL BND	24.29	24.25		
ISH MSCI EMTK - EEM	39.90	39.49	TEMPLETON ASIAN SM	40.85	40.93		
ISH MSCI PAC - EPP	45.20	44.99	CURRENCIES	PREV.	10-Dec		
ISH RUSSELL - IWV	122.54	121.61	YENUSD	119.300	118.550		
ISH S&P 500 - SPY	112.54	111.74	EURUSD	1.239	1.242		
ISH EUROPE - IEV	44.17	43.83	CANUSD	1.144	1.149		
POWERSH-QQQ	104.96	104.34	GBPUUSD	1.588	1.570		
POWERSHARES DB C	19.96	19.69	COMMODITIES	PREV.	10-Dec		
SPDR S&P INT DIV-DWX	43.47	43.09	OIL WTI	63.82	61.51		
SPDR S&P MID 400	262.92	260.81	GOLD	1230.92	1230.19		
SPDR S&P 600 SMA	106.00	105.50	SILVER	17.09	17.10		
VANGUARD REIT - VNQ	81.47	81.54	WHEAT	585.50	586.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	56.23	54.98	GBPUUSD	1.568	1.570		

Leescoalitie wil laaggeletterdheid uitbannen

AMSTERDAM — Over tien jaar moet geen enkel kind de school verlaten met een leesachterstand en moeten alle volwassenen kunnen lezen en schrijven – of bezig zijn dat te leren. Dat is de ambitie van de zogeheten Leescoalitie, een samenwerking van vijf organisaties die zich sterk maken voor taal- en leesbevordering.

Prinses Laurentien en televisiepresentator Ruben Nicolai presenteerden vandaag tijdens Het Nationale Bibliotheekcongres in de Beurs van Berlage in Amsterdam de ‘ambitie-agenda 2015-2025’. De prinses zet zich al jaren in om laaggeletterdheid te bestrijden. Nicolai is

benoemd tot ‘ambassadeur’ van de coalitie.

De Leescoalitie heeft negen doelstellingen opgesteld. Zo wil ze bereiken dat alle ouders in 2025 dagelijks voorlezen aan hun kinderen tot twaalf jaar, dat scholen meer aandacht besteden aan le-

zen en dat werkgevers, gemeenten en zorginstellingen beleid hebben om laaggeletterden te herkennen en te helpen. Volgens de coalitie is er nog een hoop werk aan de winkel. In elke basisschoolklas zitten gemiddeld drie kinderen die kans lopen om later laaggeletterd te zijn en in iedere gemeente wonen volwassenen die moeite hebben met lezen en schrijven. “Steeds meer mensen kunnen hierdoor niet goed meekomen in de huidige informatiemaatschappij. Waar

in 1995 nog circa één op de elf mensen moeite had met bijvoorbeeld het lezen van veiligheidsinstructies en bijsluiters, is dit nu één op de negen. We vinden dit onacceptabel.” De coalitie hoopt dat overheden, scholen, bibliotheken, werkgevers en ouders meehelpen met het realiseren van de ambities. De Leescoalitie bestaat onder meer uit de stichting CPNB, de openbare bibliotheken en de stichting Lezen en Schrijven, die door Laurentien is opgericht.

Nederland in 2014 warmer dan ooit

DE BILT — 2014 wordt het warmste jaar in Nederland in drie eeuwen. In De Bilt komt het jaargemiddelde uit op circa 11,5 graden tegen 10,1 graden normaal. Dat is aanzienlijk hoger dan in 2006 en 2007, tot nu toe de warmste jaren met een jaargemiddelde van 11,2 graden. Dat maakte het KNMI vandaag bekend.

Vrijwel alle maanden waren het afgelopen jaar warmer dan normaal. Augustus was de enige uitzondering. Acht maanden horen zelfs bij de tien warmste. Opvallend was dat Koning Winter zich begin dit jaar niet liet zien. In een deel van Nederland vroor het helemaal niet. Een unicum, aldus het KNMI. Zelfs als het de komende twee weken kouder

wordt, heeft dat weinig tot geen effect op het jaargemiddelde. Vooral nog toont de weersverwachting vrij zacht winterweer. Hoewel 2014 de boeken ingaat als het warmste jaar sinds mensenheugenis was er in de zomer geen hittegolf. Zomerse dagen van 25 graden of warmer waren er ook weinig. In de zomermaand augustus viel het weer juist

tegen. Vooral de zachte winter en de uitzonderlijke warme lente en herfst zorgden voor de hoge gemiddelde jaartemperatuur. Dat kwam door een combinatie van factoren. De wind kwam dit jaar vaak uit het zuiden, waardoor warme lucht werd aangevoerd. Ook de wereldwijde temperatuurstijging speelt een grote rol. De gemiddelde temperatuur is vandaag de dag ongeveer 1,6 graden hoger dan begin vorige eeuw. De kans op een extreem warm jaar als 2014 is tegenwoordig minstens 300 keer groter dan een eeuw geleden. Volgens een scenario van het KNMI is

zo’n warm jaar rond 2050 in Nederland heel normaal. “Dan kijk je daar echt niet meer van op”, stelt weerman Harry Geurts van het KNMI.

De gemiddelde wereldtemperatuur komt dit jaar waarschijnlijk ook op een recordhoogte uit. De wereldwijde temperatuurstijging hangt samen met de toename van broeikasgassen, die vrijkomen bij de verbranding van fossiele brandstoffen. Door de opwarming van het klimaat neemt de kans op warme jaren toe en de kans op koude jaren af.

Jakarta steekt licht op in Rotterdam



Foto: Wikipedia

De Indonesische hoofdstad heeft regelmatig te maken met overstromingen.

ROTTERDAM — Jakarta wil weten hoe Rotterdam omgaat met water en de gevolgen van klimaatverandering. Daarom gaat de Maasstad daar twee jaar lang kennis over uitwisselen met de Indonesische hoofdstad. Dat heeft de gemeente Rotterdam gisteren bekendgemaakt.

Kustbescherming heeft in Jakarta net zoveel aandacht als in Rotterdam, omdat het deltasteden zijn. Tot 2016

doen 24 jonge professionals uit Indonesië onderzoek naar specifieke wateronderwerpen in Nederland en ver-

talen die naar de situatie in Jakarta.

In de hoofdstad in Indiësië daalt de bodem doordat drinkwater aan het grondwater wordt onttrokken. Op sommige plekken daalt de bodem tot onder zeeniveau. De kennis uit Rotterdam moet helpen om de proble-

men in Jakarta het hoofd te bieden.

In het uitwisselingsprogramma werken Jakarta, Rotterdam, Nuffic-Neso Indonesië, de Hogeschool Rotterdam, de Nederlandse ambassade in Jakarta en het Hoogheemraadschap van Delfland samen.

‘Regering VS doet niets met CIA-rapport’

WASHINGTON — De Amerikaanse overheid doet niets met de gisteren gepubliceerde bevindingen over de brute CIA-martelpraktijken in de nasleep van de aanslagen van 11 september 2001. Het programma is in 2009 door president Barack Obama beëindigd en daarmee lijkt voor hem de kous af.

Het Witte Huis geeft geen gehoor aan oproepen van mensenrechtenorganisaties en de Verenigde Naties om te kijken of verantwoordelijken kunnen worden vervolgd, schrijft persbureau *Bloomberg*. De voorvechters van de mensenrechten vestigen hun hoop dan ook meer op civielrechtelijke zaken in de Verenigde Staten, of vervolging in de landen waar de CIA er clandestiene gevangennissen op nahield.

“Er was een duidelijk beleid opgesteld op hoog niveau in de regering van Bush dat systematische misdaden en grove schendingen van de mensenrechten toestond. De individuen verantwoordelijk voor deze criminele samenwerking moeten worden berecht, en zouden straffen moeten krijgen die horen bij dergelijke misdaden”, stelde mensenrechtenrapporteur Ben Emmerson van de VN gisteren.

Van justitie in de VS hoeft hij niets te verwachten. Federale aanklagers hebben al laten weten niet van zins te zijn eerdere onderzoeken te heropenen. Het ministerie van Justitie sloot in 2012 een onderzoek af naar de CIA-praktijken en kwam tot de conclusie dat er waarschijnlijk te weinig toelaatbaar bewijs is om een zaak op te kunnen bouwen. Dat onderzoek wordt niet heropend.

Ook de huidige baas van de CIA, John Brennan, hoeft niet te vrezen voor zijn functie. Volgens een hooggeplaatste functionaris blijft hij het vertrouwen houden van de president, hoewel

hij onder president George W. Bush diende als anti-terreuraadviseur en een fervent verdediger was van het programma. Het Amerikaanse inlichtingenwezen verwacht ook niet dat er veel personele veranderingen plaatsvinden na de publicatie. De meeste verantwoordelijken zitten overigens al niet meer op hun post.

De CIA heeft beterschap beloofd en bestrijdt tegelijkertijd de vernietigende conclusie dat het programma niets bruikbaar heeft opgeleverd. Het ‘hielp om aanvalsplannen te dwarsbomen, terroristen op te pakken en levens te redden’, aldus Brennan.

WHO: Ebola is nog niet verslagen

GENÈVE — Het ebolavirus dat rondwaart in West-Afrika is nog lang niet verslagen. Daarvoor waarschuwt directeur-generaal Margaret Chan van de wereldgezondheidsorganisatie WHO. Hoewel in sommige delen van de zwaarst getroffen landen de situatie verbetert, loopt de ziekte nog altijd voor op de pogingen haar in te dammen. Tijd om achterover te leunen is er niet, aldus Chan.

Het gevaar voor de wereld ‘blijft altijd aanwezig’ zolang de uitbraak duurt. Volgens Chan hebben de WHO en de internationale gemeenschap gefaald om snel te reageren. Het dodental van de ziekte in Guinee, Sierra Leone en Liberia staat volgens WHO-cijfers op 6331, meer dan 17.000 mensen zijn besmet.

2 doodvonnissen voltrokken in VS

WASHINGTON — In de Amerikaanse staten Missouri en Georgia hebben twee ter dood veroordeelden gisteravond laat een dodelijke injectie gekregen. Beide mannen waren veroordeeld voor moord. Paul Goodwin (48) had zijn buurvrouw gedood, Robert Wayne Holsey (49) had een beveiligingsambte vermoord. Advocaten van beide mannen hadden tevergeefs aangevoerd dat ze een ernstige geestelijke beperking hadden en daarom niet geëxecuteerd mochten worden. Goodwin zou de intelligentie hebben van een dertienjarig kind, Holsey een IQ van 70. De gouverneur van Missouri legde een verzoek tot gratie naast zich neer. In het geval van Holsey wees het hoogerechtshof een verzoek af om de executie uit te stellen.

Palestijnse minister gedood bij protest

JERUZALEM — Een Palestijnse minister, Ziad Abu Ein (55), is vandaag gedood tijdens een betoging op de Westelijke Jordaanoever. De bewindsman werd geslagen en geduwd door Israëlische militairen die ook traangas gebruikten tijdens schermutselingen in het dorp Turmusiya. Abu Ein overleed korte tijd later op weg naar een ziekenhuis in Ramallah, meldde nieuwswzender *al-Jazeera*.

De zender stelt dat Abu Ein door traangasgranaten is omgekomen. De minister was bij een protest waarbij Palestijnse betogers

Nobelprijs voor Vrede uitgereikt



Foto: AFP

OSLO — De Pakistaanse tiener Malala Yousafzai (1) en de Indiase activist Kailash Satyarthi hebben vandaag in Oslo de Nobelprijs voor de Vrede uitgereikt gekregen. Malala is met zeventien jaar veruit de jongste ooit die de onderscheiding kreeg. De activiste die strijdt voor onderwijs voor meisjes, werd wereldberoemd nadat ze in 2012 door de Taliban in een schoolbus door het hoofd geschoten werd. “Ik vertel mijn verhaal niet omdat het uniek is, maar omdat het dat niet is”, zei ze vandaag. De vredesprijs is de enige die jaarlijks in Oslo wordt overhandigd. De andere Nobelprijzen worden woensdag in Stockholm uitgereikt door de koning van Zweden.

afvuurden. De Palestijnse president Mahmoud Abbas heeft ‘de barbaarse daad’ fel veroordeeld en als onaantvaardbaar bestempeld. Israël onderzoekt het incident. De 55-jarige Abu Ein was onder meer hoofd van de Palestijnse commissie die actie onderneemt tegen de Israëlische afscheidingen en de Joodse kolonies in de bezette gebieden.

‘Ingeslikte knoopbatterij levensgevaarlijk’



Foto: Wikipedia

De knoopbatterij die uitermate gevaarlijk is bij inslikken.

AMSTERDAM — Ouders van kinderen die een knoopbatterij hebben ingeslikt realiseren zich vaak niet hoe gevaarlijk dit kan zijn voor het kind. Steeds vaker brandt zo’n plat batterijtje een gat in de slokdarm. Dit kan leiden tot blijvend letsel en in een enkel geval tot de dood.

Daarvoor waarschuwt de Nederlandse Vereniging voor Kindergeneeskunde (NVK) op de website van het magazine Medisch Contact. Volgens de kinderartsen Margot Smit en Angelika Kindermann kan een batterij die vastzit in de slokdarm, leiden tot afsterving van weefsel (necrose). Dat wordt

onder meer veroorzaakt door het afgeven van stroom en het lekken van chemicaliën uit het batterijtje. “Binnen twee uur kunnen er al ernstige beschadigingen optreden. Het streven is dan ook om een batterij zo spoedig mogelijk te verwijderen, liefst binnen een uur”, zeggen de artsen.

Smit en Kindermann stellen vast dat het aantal incidenten met ingeslikte knoopbatterijen de laatste vier jaar sterk is toegenomen. Kinderen spelen steeds vaker met spullen die niet als speelgoed zijn bedoeld, zoals afstandsbedieningen, rekenmachines, fototoestellen of fietslampjes, vermoeden de kinderartsen. Het zijn apparaten zonder kindveilige sluitingen. De NVK wil daarom een beroep doen op de industrie om batterijklepjes van alle apparatuur te beveiligen.

Sport

Juventus houdt Atlético ‘keurig’ op 0-0



Foto: AFP/Giuseppe Cusato

‘Juventino’ Paul Pogba (r) met een hoogstandje waarmee hij Arda Turan ‘het bos instuurt’.

TURIJN — Juventus heeft zich gisteren geplaatst voor de achtste finale van de Champions League. De Italianen speelden thuis met 0-0 gelijk tegen groepswinnaar Atlético Madrid en verzekerden zich daarmee van de tweede plaats in groep A. Olympiakos won thuis mede door een doelpunt van Ibrahim Afellay met 4-2 van Malmö FF en gaat door in de Europa League. De Zweden zijn uitgeschakeld.

Atlético Madrid begon aan het duel in Turijn in de wetenschap dat alleen bij verlies met twee goals verschil de groepswinst verspeeld zou worden. Juventus had aan een punt genoeg voor de tweede plaats, waardoor de remise zich al vroeg aftekende. In Piraeus won Olympiakos van Malmö, dat moest winnen om nog verder te mogen in de Europa League. David Fuster kopte Olympiakos halverwege de eerste helft op voorsprong. Ibrahim Afellay viel bij Olympiakos een kwartier voor tijd in en besliste het duel in de slotfase definitief door de 4-2 te maken. AS Monaco bereikte de achtste finales onverwacht als

winnaar van groep C. De ploeg van trainer Leonardo Jardim won op eigen veld met 2-0 van concurrent Zenit St. Petersburg. Doordat het duel tussen Benfica en Leverkusen in 0-0 eindigde, belandde Monaco op de eerste plaats in groep C, gevolgd door Leverkusen en Zenit. Monaco kwalificeerde zich zo voor de eerste keer in tien jaar voor de volgende ronde in de Champions League. Dat deed de ploeg van doelman Maarten Stekelenburg met slechts vier gemaakte doelpunten. Alleen het Spaanse Villarreal kwam in het seizoen 2005-2006 tijdens de groepsfase van de Champions League als poulewinnaar nog min-

der tot scoren in zes wedstrijden (drie keer).

Liverpool werd in groep B uitgeschakeld voor de knock-out fase van de Champions League. De Engelse ploeg speelde op eigen veld in de laatste poulewedstrijd met 1-1 gelijk tegen concurrent FC Basel. Daardoor kwalificeerde de Zwitserse kampioen zich met groepswinnaar Real Madrid voor de achtste finales. Liverpool, dat zes seizoenen geleden voor de laatste keer overwinterde op het kampioenenbal, moest na een uur verder met tien man. Arbitr Björn Kuipers gaf de Serviër Lazar Markovic direct rood na het maken van een slaande beweging richting Behrang Safari. Liverpool mag in het nieuwe jaar nog wel uitkomen in de Europa League als nummer drie van groep B. Rivaal Ludogorets Razgrad verloor met 4-0 bij Real Madrid en eindigde daardoor

als vierde. De titelverdediger uit Madrid sloot de groepsfase af met de maximale score van 18 punten uit zes wedstrijden en een doelsaldo van 16-2. De Spaanse ploeg kon de eigen recordcijfers uit het seizoen 2011-2012 (18 uit zes, doelsaldo 19-2) net niet verbeteren. Met Real Madrid (twee keer), slaagden ook Spartak Moskou, AC Milan, Barcelona en Paris Saint-Germain er ooit in om de groepsfase van de Champions League zonder puntenverlies af te sluiten.

Borussia Dortmund verzekerde zich gisteren van de eerste plaats in groep D. De Duitsers speelden thuis 1-1 tegen Anderlecht. De 4-1-zege van Arsenal bij het al uitgeschakelde Galatasaray was voor de Engelsen niet genoeg om de Duitsers op doelsaldo voorbij te gaan. Anderlecht was al uitgeschakeld en verzekerd van een doorstart in de Europa League.

‘Qatar gaf miljoenen aan Afrikaanse bobo’s’

LUANDA — De organisatie van het WK 2022 in Qatar heeft Afrikaanse voetbalfunctionarissen omgekocht in ruil voor hun stem. Dat zegt Phaedra Almajid, voormalig persvoorlichtster van het organisatiecomité, vandaag in een interview met

het tijdschrift *France Football*. Onder meer in januari 2010 zou Qatar met meerdere Afrikanen hebben afgesproken in een hotel in de Angolese hoofdstad Luanda, waar destijds de Afrika Cup werd gehouden. “Ach, een miljoen dollar... Waarom niet

anderhalf miljoen?”, zou een Afrikaan hebben gereageerd op het Qatarese voorstel, waarna de deal snel beklonken was. Namen kon Almajid, die momenteel onder bescherming van de FBI in de Verenigde Staten woont, echter niet noemen.

Grote politiemacht bij risicoduel Feyenoord

LUIK — De Belgische politie zet morgen ruim 300 agenten in om problemen te voorkomen rond de Europese wedstrijd tussen Standard Luik en Feyenoord.

Tijdens de eerste confrontatie in De Kuip kwam het al voor de aftrap tot onge-

regeldheden op de tribunes. Hoewel voor beide clubs donderdag weinig meer op het spel staat, hebben de autoriteiten in Luik het duel toch als risicowedstrijd betiteld. Feyenoord wordt in Luik gesteund door 1400 supporters. “Alleen de fans die vooraf een ticket gekocht hebben en met de bus naar

Luik afreizen, zullen toegang krijgen tot het stadion”, zo meldden de Belgische autoriteiten vandaag. “Er zullen systematische controles zijn.” De Rotterdamse clubleiding heeft de aanhangers opgeroepen zich te gedragen in Luik, anders dreigen op nieuw sancties van de Europese voetbalbond UEFA.

City is Agüero 6 weken kwijt

MANCHESTER — Manchester City moet de Argentijnse ster speler Sergio Agüero vier tot zes weken missen. Dat zei trainer Manuel Pellegrini gisteren in de aanloop naar de Champions Leaguedwedstrijd van The Citizens tegen AS Roma, vandaag in Rome.

Agüero viel zaterdag in de competitiewedstrijd tegen Everton uit met een blessure aan de linker knie. “Het is afwachten hoe snel hij herstelt, maar ons elftal is niet afhankelijk van één speler”, zei Pellegrini over de topscorer van de Premier League (veertien goals). City staat in de competitie 3 punten achter koploper Chelsea en speelt vandaag in Stadio Olimpico een cruciaal duel in de Champions League. De ploeg is door als het zelf wint en CSKA Moskou bij groepswinnaar Bayern München niet wint. Een gelijkspel kan ook genoeg zijn als CSKA verliest. Bij verlies kan City ook niet verder in de Europa League.



De Zeeuw op proef bij NAC



Foto: AFP

De Zeeuw wordt in het gelaat geraakt door Martín Cáceres op het WK van 2010.

BREDA — Demy de Zeeuw keert mogelijk terug op de Nederlandse voetbalvelden. De 31-jarige middenvelder traint vanaf morgen tien dagen mee bij NAC Breda. De Zeeuw sluit in eerste instantie aan bij de selectie van trainer Eric Hellemons om zijn conditie op peil te houden, maar de mogelijkheid is dat hij ook voor NAC gaat spelen.

“NAC is natuurlijk een mooie club en je weet nooit wat de toekomst brengt”, zei De Zeeuw vandaag op de website van de nummer zeventien van de Eredivisie. De middenvelder uit Apeldoorn begon zijn carrière bij Go Ahead Eagles en verhuisde vervolgens naar AZ. De Zeeuw had in 2009 een belangrijk aandeel in de verrassende landstitel van de

Alkmaarse club en dat leverde hem een transfer op naar Ajax. In Amsterdam vierde hij in 2011 opnieuw een kampioenschap. De Zeeuw vertrok daarna naar Spartak Moskou, maar het lucratieve Russische avontuur was in sportief opzicht geen succes. De middenvelder speelde anderhalf jaar op huurbasis voor Anderlecht, waarmee hij twee keer kampioen van België werd. Sinds afgelopen zomer zit de 27-voudig international zonder club. De Zeeuw kwam in 2010 voor het laatst in actie voor het Nederlands elftal tijdens de halve finale van het WK tegen Uruguay. Hij kreeg in die wedstrijd een harde trap op zijn gezicht van Martín Cáceres. De Zeeuw heeft daarna nooit meer zijn oude niveau gehaald. Hij noemde schop van Cáceres vorig jaar zelfs het keerpunt in zijn carrière.

Hockeyers pijnlijk onderuit tegen India



Foto: AFP

India's aanvoerder Sardar Singh (m) draait weg bij Sander Baart.

BHUBANESWAR — De Nederlandse hockeyers hebben gisteren bij de Champions Trophy in Bhubaneswar verrassend verloren van India, de nummer negen van de wereldranglijst. Oranje ging tegen het nog puntloze gastland pijnlijk met 3-2 onderuit.

De ploeg van bondscoach Max Caldas eindigde niettemin op de eerste plaats in poule B, met een duel tegen Pakistan morgen in de kwartfinales tot gevolg. De Pakistanen eindigden puntloos onderaan in Poule A. Voor interim-bondscoach

Roelant Oltmans van India kwam de stunt in het uitverkochte stadion net op tijd. Na twee nederlagen was de kritiek groot op de voormalige keuzeheer van Oranje, die vlak voor het begin van de Champions Trophy als tijdelijke vervanger aantrad van

de Australiër Terry Walsh. Na het achtlandentoernooi gaat Oltmans als technisch directeur van India op zoek naar een nieuwe bondscoach. Oltmans komt met India donderdag in de kwartfinales opnieuw een oude bekende tegen. Het gastland speelt dan tegen België, met oud-international Jeroen Delmee als bondscoach. Hij speelde jarenlang onder leiding van bondscoach Oltmans in Oranje.

Megacontract voor tennisbond WTA

MIAMI — De internationale bond voor tennissters (WTA) heeft dinsdag een megadeal afgesloten met het digitale media-platform Perform. Het gaat om een contract voor tien jaar, dat de WTA een bedrag van ruim een half miljard dollar oplevert.

Volgens WTA-topvrouw Stacey Allaster zal de lucratieve samenwerking een revolutionaire invloed hebben. “Dit is de grootste transactie van media- en uitzendrechten die ooit in de sportwereld voor vrouwen is gedaan”, liet de voorzitter en directeur

van de WTA weten. De nieuwe mediapartner gaat samen met de WTA vanaf 2017 onder meer alle partijen in het enkelspel op de WTA-Tour live uitzenden. Dat zijn jaarlijks ongeveer 2000 duels in de hoofdschema's van alle WTA-toernooien, plus de halve finales en finales in het dubbelspel. Daarnaast zal Perform voor de WTA tal van andere werkzaamheden gaan verrichten op het gebied van de mobiele, digitale en sociale media. “Onze speelsters, toernooien en sponsors krijgen dankzij deze deal wereldwijde aandacht”, aldus Allaster.

Tennistopper Dimitrov naar Rotterdam

ROTTERDAM — De Bulgaarse tennisser Grigor Dimitrov is toegevoegd aan het deelnemersveld van het 42e ABN Amro World Tennis Tournament. De nummer elf van de wereld

komt voor de vijfde keer naar Ahoy in Rotterdam. In 2013 haalde hij zijn beste resultaat met een plek in de halve finales. Toernooidirecteur Richard Krajicek legde eerder

Kasseien in wegparcours Rio 2016

RIO DE JANEIRO — Het wielervedstrijd bij de Olympische Spelen van Rio de Janeiro in 2016 bevat een kasseistrook van 2 kilometer. De renners fietsen ook langs de beroemde stranden van de Copacabana en Ipanema, terwijl start- en finishlijn zijn getrokken in Flamengo Park.

De internationale wielerenunie UCI gaf vandaag zijn goedkeuring aan de trajecten. De mannen rijden op 6 augustus 2016 een wedstrijd

over 256,4 kilometer, de vrouwen een dag later 130,3 kilometer. Het parcours bevat twee omlopen. De eerste is het Gru-

mari Circuit en dat rondje bevat twee korte klimmetjes, waarvan de eerste pittig steil is met een stuk van 13 procent stijging. De tweede omloop bevat een klim van 8,9 kilometer, gevolgd door een lastige afdaling. De strook kasseien ligt in het Grumari Circuit. De mannen moeten er vier keer overheen, de vrouwen één keer.

Roompot lid schone wielerbeweging

PARIJS — Het nieuwe Nederlandse wielerteam Roompot heeft zich aangesloten bij de MPCC, de beweging die zich sterk maakt voor een geloofwaardige en dopingvrije wielersport. De ploeg van manager Michael Zijlaard kreeg vorige week een pro-continentale licentie van de UCI en debuteert volgend seizoen in het peloton. Team Roompot heeft ook meteen zitting genomen in de MPCC, de vereniging van wielerploegen die een streng anti-dopingbeleid hanteren, waarvan Belkin (volgend jaar LottoNL-Jumbo) en Giant-Shimano (in 2015 Giant-Alpecin) al langer lid zijn. Astana maakt ook onderdeel uit van de beweging die zich fel afzet tegen doping. De Kazachse ploeg kwam de afgelopen weken regelmatig in het nieuws vanwege dopinggevallen en moet nog maar afwachten of het een WorldTour-licentie krijgt.